PAPA FRANCISCO SU PROME MISA NA BRASIL

GRATIS

AWE Mainta

e corant di Toko



Di acuerdo cu Juan David Yrausquin

MEP no a entrega ningun ley iniciativa pa pensionado no paga belasting

Otro mentira di campaña y MEP mester wordo desenmascara

Juan David Yrausquin (AVP) a comenta atrobe riba e tema di pensioen cu ta ainda den Parlamento. E ta hopi den discusion ultimamente. E unico ley cu a yega Parlamento pa drecha e situacion di e pensionado ta di AVP y no ta manera MEP ta pretende, cu ta nan a bin cu ley iniciativa como alternative
Pero segun Juan David Yrausquin, e unico ley pa yuda e pensionadonan a bin di Gabinete Eman y di ningun otro.

E aña aki a introduce tambe un aumento di "oudere aftrek". E cambio aki nifica cu pensionado lo no paga impuesto riba nan entrada, cu no ta mas cu 2 mil florin pa luna. Ademas tur pensionado lo haya adicionalmente 50 florin. Y e ta bay cu forza retoractivo januari 2013.
Juan David Yrausquin a splica cu e desaroyo aki ta uno hopi positivo.
Ta importante pa ora midi e asunto di pensioen mira kico ta wordo bisa y kico ta wordo haci mirando cu nos ta den campaña.
For di 2001 partido den oposicion a bay cu promesa cu nan lo percura pa pensionado lo no paga impuesto pero nunca esaki a keda ehecuta.

E miembro di AVP a splica tambe cu a wordo bisa cu a ser entrega iniciativa di ley dor di MEP y ora AVP a bay verifica esaki, no tabatin ningun ley entrega dor di opocision. Como politico ta bon pa pa confirma e puntonan aki y ta resulta cu iniciativa di ley di MEP no tey manera nan ta vocifere.
Contrario na loke AVP a haci si ta prueba cu e pensionado lo no paga impuesto. Accion ta loke AVP ta pone riba loke ta wordo bisa.

Juan David Yrausquin a comenta tambe cu e pensionadonan di APFA tabata spera 85 florin, pero awor nan lo haya tambe 50 florin. Esaki ta un muestra di solidaridad. AVP a bin ta bisa esaki pa algun tempo caba.
E ta un ahustacion husto, pasobra awor esnan cu entrada mas abou cu no tabata haya nada lo haya 50 florin. Dentro di presupuesto di pais Aruba tin e suma poni y e reparticion ta pa tur hende haya, pasobra tabatin un grupo cu lo a haya 50 florin, otro 85 florin y un grupo grandi lo haya 0 florin.

Berdad tin un protocol firma den Dialogo Social, pero na final Parlamento ta dicidi riba intencionnan di Gobierno.



AVP ta gaña atrobe:

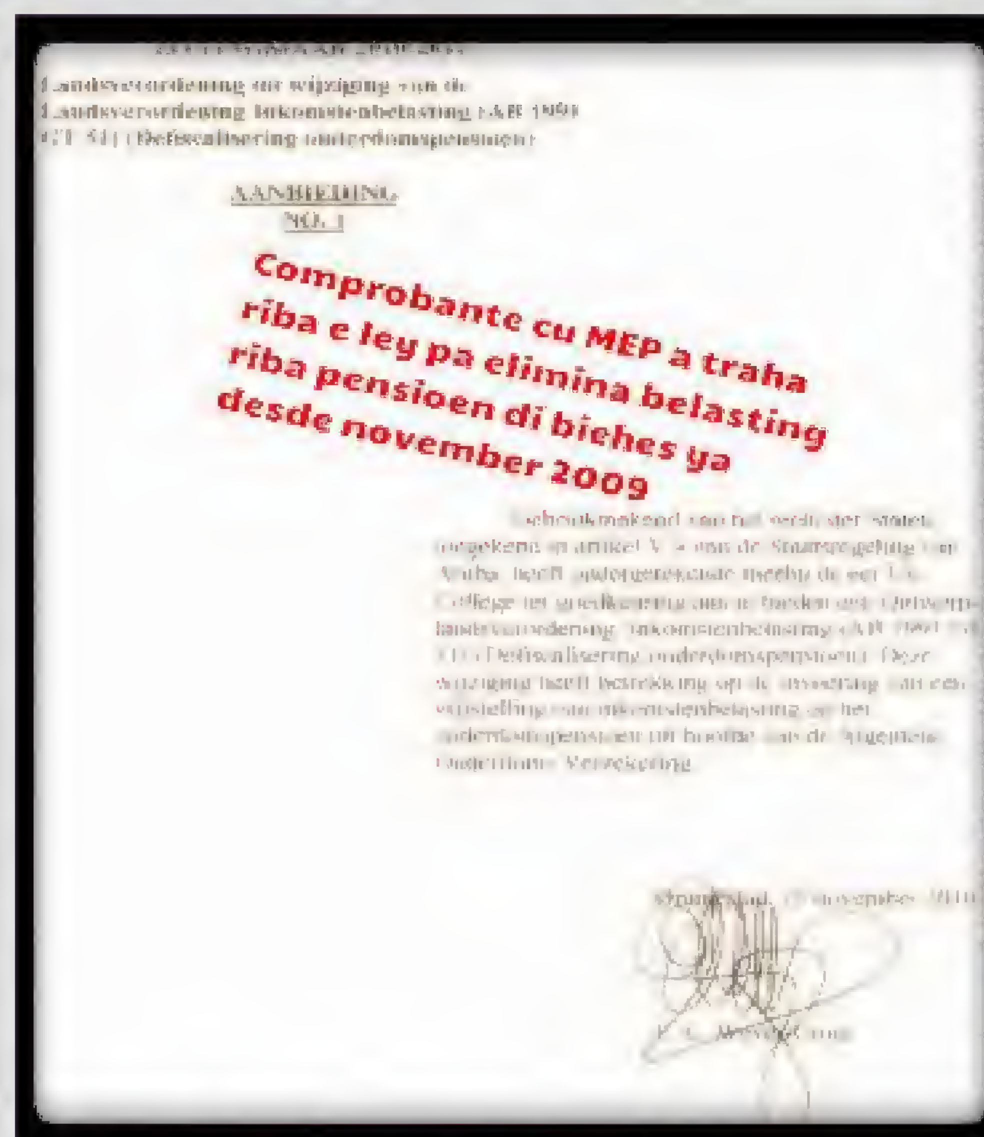
Ata prueba cu MEP a traha riba e ley pa elimina belasting riba pensioen

Dicon AVP mester gaña tanto asina? Lider di AVP Mike Eman a wordo sentencia pa un hues imparcial cu e ta un gañado. Awor su siguidonan ta bay den mesun direccion.
AVP ta cuestiona cu MEP lo no a traha riba e ley aki. Wel, ata prueba aki cu MEP a traha riba e ley aki, y desde november 2010 caba! Na varios ocasion MEP a papia di e ley aki desde november 2010, pero AVP semper a rechasa e idea aki. Tanto den Parlamento como pafo di Parlamento AVP semper a expresa di ta CONTRA e proposicion di MEP. Ta hopi straño cu awor diripiente Juan David Yrausquin kier cuestiona si e ley ta traha si of no.
E realidad ta cu AVP ta CONTRA e ley aki. AVP no kier un alivio pa pensionadonan. Nan mes a traha algo, pero esey no ta duna e alivio cu tur hende tin mester

Diferencia entre proposicion di MEP y esun di AVP.
1 Den e proposicion di MEP ta bin un alivio tambe pa e prima di AZV pa e pensionado, pero den e proposicion di AVP e pensionado ta paga e prima di AZV mas pisa cu cualkier otro hende, siendo cu den proposicion di MEP, esey no ta e caso mas. Esey so caba ta un alivio pa e pensionado. Ta varios pensionado ta hayando cobransanan halto di AZV, y AVP kier mantene esey, pero MEP kier alivia esey.

2 Den e proposicion di MEP e pensionado no mester yena e formulario di belasting mas si e tin dos pensioen of si e sigui traha despues cu cumpli 60 aña, pero den e proposicion di AVP e pensionado mester sigui yena e formulario di declaracion di belasting, y esaki ya duna nan mas dolor di cabes. Hopi biaha nan no ta sinti bon, of no por move facil pa por cumpli cu yenamento di e formularionan ey. MEP ta yuda mas di 1000 persona cada aña cu yenamento di e formularionan ey, y pesey MEP sa cuanto molester esaki ta pa nos grandi nan.

3 Den e proposicion di MEP, si un hende sigui traha despues di cumpli 60 aña, e no ta paga mas belasting, pero den proposicion di AVP, si e sigui traha, y gana minimumloon mes, e ta haya un cobransa di 1000 florin pa aña. Mas placa e gana, den proposicion di AVP ta mas belasting e tin di bay paga. Husga pa bo mes awor, cual di dos proposicion ta miho. Partido AVP mester stop di gaña, y mester sali padilanti y mustra con e ta bay yuda nos pueblo.



Landsverordening tot wijziging van de Landsverordening inkomstenbelasting (AB 1991 GT 51) (Defiscalisering ouderdomspensioen)

AANBIEDING
NO. 1

E por dura algun siman mas

STA y APA no a firma un protocol ainda, ya cu tin varios punto pa atende y clarifica

Ideal lo tabata pa den un solo reunion a haya solucion p'e diferencianan cu a surgi entre Aruba Ports Authority y SPA. Asina Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius a duna di conoce, relaciona cu e reunion cu tabata diamars atardi ultimo.

Consecuentemente e partidonan lo topa otro siman benidero.

Maske cu por tin tension, e reunion a bay bon.

Ora e partidonan a analisa e protocol, ainda tin 3 y/of 4 punto cu mester wordo atendi prome di por haya otro den un protocol. Un di e puntonan cu un comision conhunto lo analisa, t'e scheduling, sperando cu pa otro siman tin



un acuerdo riba e punto aki.

Gerencia di APA N.V. a duna di conoce cu lo cuminsa cu e proceso pa emplea mas hende na trabao, segun Anselmo Pontilius.

E asunto di vakantie y y e cantidad di AO ta puntonan cu mester wordo atendi apart y no ta mira un solucion pa un solo reunion. STA, APA y Mediador di Gobierno ta di acuerdo cu no por firma un protocol, pasobra esaki ta riba mesa pero mester atende e problema y bin cu solucion.

Mester trece e confianza entre e partidonan, cu sigur ta un proceso y pa tin claridad pa tur e trahadornan di APA. Cu yegada di un compania di pafo mester ta cla cu sigur lo no trece nan trabao na peliger.

Ta spera cu den proximo simannan lo por haya otro pa soluciona e conflicto cu a yega asina leu, segun Mediador di Gobierno. Pero ta hunto mester atende tur e puntonan cu mester wordo atendi.

Otro siman diarazon lo tin e di dos reunion y lo evalua atrobe unda lo envolvi mas trahador den e discusion entre gerencia. E trankilidad di e reunion a bay den un bon ambiente.

Den ningun reunion confrontacion ta contribui pa yega na un solucion. Esaki por tuma algun tempo, esta algun siman, segun Mediador di Gobierno.

Gerencia a splica cu APA tin 29 trahador y tin cu a bay cu pensioen y no a remplasa nan, pasobra ora cu muda e haf di container, APA ta di opinion cu lo tin mester di un grupo grandi pa haci e trabao.

APA y STA sa cu e ta un proceso largo, maske tur compania estatal sa cu ta preferible pa no traha cu trahador di compañianan priva, pero tin biaha no tin otro alternativa. Maske tin denuncia cu Gobierno ta haci uso di "cheap-labour", loke sigur no ta bon y no mester t'asina.

Maske cu ora ta papia di seguridad, p.e. na aeropuerto y waf mester di companianana priva pa atende cu seguridad, semper y cuando cu e trahadornan cu ta haci trabao di control mester por cumpli cu requisitonan pa haci e trabao aki, segun Anselmo Pontilius.

SKINA POLITICO

E siman aki por a mira e Shoco Biew ta filosofia. E ta papia di e nivel den Parlamento, e nivel di politica y e nivel di comunica cu otro den e temporada aki cu ta campaña. Straño con e Shoco aki tin manera un memoria selectivo y ta lubida con e mes semper ta insulta y ofende hende den Parlamento te cu su coleganan mester a entrega un carta di keho contra di dje pa su falta di etica y protocol den Sala di Parlamento. Palabra malo ta skeiro bai bin y nada no ta pasa basta e no menciona e palabra gaña…

Y mas sigui scucha e Shoco Biew aki ta bin ripara cu berdaderamente e tin problema di memoria. El a critica e echo cu Gobierno ta sostene e division Junior League Latino America lubidando cu tempo e tabata Minister Plenipotenciario na Hulanda, aparentemente el a scucha henter un wega di baseball di su team preferi… VIA TELEFOON… riba gasto di puelo!

Nos ta papia aki di sigur 3 ora na telefoon scuchando un wega en bibo na Aruba. Corda cu nos ta papia di eranan di dinosaurio pues no tabata conoce Skype ni video streaming ainda. E tempo ey yamadanan pa Hulanda tabata rond di casi 5 florin pa minuut. Saca bo som awo: 3 ora na 5florin pa minuut… Alrededor di 900 florin pa un wega di baseball…paso cu abo ta e presidente di e team…y pueblo mester scupi e placa… Esta Un Pensamento Putri!

Tanto cu MEP a critica Marisol den pasado awe por mira cu su campañanan a inspira asta e lider actual di e partido. Por mir'e propagandanan di e Lider actual cu su mokete na laira pa implica un muher victorioso y cu poder. Bai bek den tempo y bo ta haya cu Marisol a campaña cu imahennan similar cu e tempo ey si no a cay den bon tera serca su coleganan di partido. Ironia di bida ta cu awe ta copia e mesun style di campaña pa asina spera di por haya e mesun resultadonan…

E imahen di muher fuerte ta in paso por a mira un Minister tambe cu ta inspira su mes riba imahennan di muhernan emancipa y fuerte para den nan sapato. E pober Minister aki a haya asta critica paso e lo ta copia imahennan di e campañanan feminista internacional y despues a resulta cu MEP a bin descubri tambe cu asta harina pan ta uza e imagen aki. Pues esaki pa partido MEP tabata e señal pa dal bai y haci loke semper nan a briya aden: ofende hende! Nan a cuminsa ofende e Minister aki y despues di a discuti dianan largo kico tur por haci cu un arepa y un cachapa, nan a realisa cu nan ofensanan no ta duna e resultado desea y nan a baha nan scama. Mas tristo ta cu por a mira e Lider di MEP mes comenta cu su hendenan riba FaceBook cu e 'no ta bon den traha arepa' pues asina duna su hendenan sufiente gasoline pa nan sigui cu nan racha di ofensa, y asina demostrando un biaha mas con e ta sera su boca y laga su sostenedornan insulta y ofende hende muher. Ta mustra manera e Lider aki ta sintie bon ora otronan ta wordo insulta. Kisas esaki ta e unico forma cu e por briya?

E partido di e Llanero Solitario ta bai presenta mas candidato nobo. Ta mustra manera cu e unico partidonan cu tin problema pa haya candidato ta e partido di e Shoco Biew y e partido di e Indjan Oranjo. Coincidencia kisas? Of kisas esaki ta demsotra cu e hendenan kier pa e partidonan grandi y stabiel cuminsa bira serio y busca forma pa hunto drecha e situacion na e pais aki?

Tin algun otro grupo den comunidad ta duna señalnan di kier participa pero e momento decisivo ta ora cu nan haya 501 hende asina leu cu nan ta pone nan firma pa sostene e partidonan aki. E Shoco Biew a asta entrega keho serca e Comision di Bon Boluntad ya cu tur caminda e ta tende hende ta papia di debatenan pero no ta inclui su partido politico. Hallooo, ta anochi so bo ta core rond den camindanan desola?
Ta dificil tuma bo na serio ora bo ta duna yen di discurso bunita pero cu no ta cuadra cu bo comportacion. Pa colmo bo ta bisa hende cu bo ta representa caba den Parlamento anto ora e solicitantenan interesa busca informacion nan ta bin haya sa cu ni 501 firma b'a colecta ainda. E baby aki ta gaña prome cu el a cuminsa gatia, corda pa cana…

E partido blanco ta sigui den silencio. E no ta morto… e ta campañando… e ta siñanando hobennan con nan por combina e beneficionan di Cannabis cu nan logronan deportivo y escolar. Cannabis ta yudabo ta mas trankilo prome cu un competencia of examen. Cannabis ta yudabo concentra mihor durante bo presentacionnan y mas importante cu tur: Cannabis ta yudabo trece bo famia hunto.

Union familiar ta importante pa RED. Awo Dudu por sinta hunto cu su nieto y huma un pito of dal un thee di cannabis. Si Dudu tin un dolor e nieto por hunta su pia cu zeta di cannabis. Nan dos lo por papia di nan experiencianan cu e pito y por lora un joint hunto. Nunca Aruba tabata asina uni manera awor.

Tanto tayernan y campañanan di concientisacion cu a costa hopi placa y e solucion tabata asina facil. Y e ta costabo hopi menos paso bo mes por cultiva bo matanan den bo cura di cas. Nada altera, tur product ta natural.
Esaki lo trece union entre e nieto y su Padu tambe paso awor nan por practica agricultura hunto. Awor e hoben lo no ta su so mas na cas sin nada di haci despues di scol y su Dudu lo no wordo trata manera criminal mas.
Awor tin union familiar, bida saludabel, agricultura y consumo di productonan di cas y mas importante cu tur..tur hende ta trankilo y cu un smile riba nan cara. RED por!



Un publico grandi pa apertura di sede den Rancho

Michelle Winklaar: Sosten pa AVP ta sigui crece!

"CADA sede cu nos habri, cada candidato nobo cu nos lansa, cada momento atrobe ta demostrando un sosten grandi na nos partido y pa e bon trabou haci den e ultimo 4 añanan", asina Michelle Hooyboer-Winklaar a bisa despues di atende na un otro evento exitoso di AVP. E ta referi na apertura di e sede di su colega Benny Sevinger den Rancho.

Un publico grandi a haya caminda pa e evento aki, cu a conta cu presentacion di algun banda musical pero specialmente cu discursonan masha elocuente di varios candidato, pero specialmente di Benny Sevinger. Ey a repasa e varios proyectonan cu partido AVP a realisa y sin lubida esunnan cu "ainda falta".

Michelle Hooyboer-Winklaar a haya un bon oportunidad pa topa cu varios ciudadano presente cu tabatin masha palabranan di elogio y sosten na henter Gabinete Mike Eman y cu un peticion special pa sigui cu e bon trabou y pa sigui percura cu esunnan mas vulnerabel por conta cu un bon sosten di Departamento di Asuntonan Social, cu ta sigui haci esfuersonan grandi pa conserva nos cultura y mas cu turcos, ta sigui promove mas crecemento economico di cual ya nos a conoce e ultimo añanan.

Michelle Hooyboer-Winklaar a expresa di ta convenci cu, si sigui gana mas simpatia den pueblo y di por sigui conta cu e sosten di e votadonan, cu e ekipo aki sin duda lo percura pa hiba nos pais na nivelnan di crecemento nunca bisto. No solamente den aspectonan economico, pero mas bien den un miho calidad di bida pa henter nos pueblo!

Minister di Labor Otmar

Tin e obhetivo pa implementacion di tema nan importante pa reenforsa e posicion di 50 plussers den nos forsa laboral

Minister di Turismo, Transporte y Labor Otmar Oduber conhuntamente cu Departamento di Labor (DAO) a cuminsa e proceso di proyectonan di investigacion pa mehora e posibilidadnan pa e clase trahado. Manera ta conoci caba Departamento di Labor ta den e fase di investigacion pa cu diferente temanan importante den nos comunidad. Un di e estudionan cu a wordo haci ta den e cuadro di e participacion di diferente gruponan den nos forsa laboral. For di estudio general a sali afo cu tin diferente gruponan vulnerabel den nos comunidad cu tin hopi dificultad pa integra den nos forsa laboral. Ta trata aki di gruponan manera e personanan cu un limitacion/ deficiencia, personanan di 50 aña of mas, e participacion di hobennan den forsa laboral y personanan cu ta den e proceso pa bay cu pension.

Un otro punto importante cu ya caba a haya atencion ta e participacion di hende muhe den nos mercado laboral. For di e estudio aki a sali afo cu nos hende muhenan ta elevando di posicion y den nan carera, como tambe e hende muhe ta hayando proteccion di nos leynan laboral.

Mas cu tur cos Minister di Labor kier pone enfoke riba un grupo hopi vulnerable den nos comunidad cu ta e grupo di 50 plus, cu actualmente tin problema pa wordo tuma na pia di trabou. Pa e motibo aki e mandatario ta haya sumamente importante pa por pa bin cu un solucion pa e situacion aki. Pues den e cuadro aki Minister Oduber ta den e proceso pa organisa un incentivo pa e dunado di trabou pa cuminsa tuma 50 plussers den funcion.

Ta hopi importante pa remarca cu e grupo aki ta un grupo cu hopi experiencia y esaki ta algo cu lo contribui sigur na e productividad y servicio di cada compania.

Bettina Daal nombra Managing Director di Scarlet Aruba

Entrante 1 di september Bettina Daal (43) ta bay t'esun responsabel pa dirigi e compania 'Scarlet Aruba' como Managing Director, alabez expande y engrandece e cuentanan corporativo den e sector completamente diferente e inovativo, esta tele-comunicacion.

Bettina Daal no ta un figura desconoci den nos comunidad. Despues di traha durante 20 aña den varios ramo den e mundo di Hospitalidad, tanto na Corsou y na Aruba, awor ta bay dirigi un ramo totalmente diferente.

E simpatica y dinamico Bettina Daal, sa di experiencia con importante ta pa tene awendia clientenan satisfecho. Porcierto esaki un 'Don' fuerte cu e tin, cu solamente eherciendo cu dedicacion y trabao continuo, semper señalando e necesidad di un cliente, bo lo logra pone un producto riba e mapa di e mercado local. E delaster aki ta complementa e vision di Scarlet Aruba pa cu su clientenan regular y corporativo.

E gran pregunta kico tur e compania'ki ta ofrece? Scarlet ta un compania cu a lansa un sistema di 'high-speed in-ter-net' ultra modero.

Scarlet Aruba ta activo den e mercado di Aruba desde 2011 y na Corsou desde 2003. Scarlet ta ofrece un pakete completo di coneccion fiho residencial, nacional y internacional cu aceso, usando asina nan 'network' pa suministra un calidad masha halto mes di data y servicio di voz pa individual y pa compañia.

Scarlet tin su propio liña tecnico, y esaki ta loke ta conecta varios compañia corporativo, cu tin oficina tanto na Corsou como na Aruba, y cu ya ta uzando liñanan di Scarlet, di e forma aki inmediato cu otro.

Pa awor Scarlet ta ubica na Savaneta, pero pronto nan lo tin nan oficina nobo na Playa, p'abo haya un asistencia personal. Eynan nan ta n'abo un servicio c'un high-speed internet' super mas rapido y stabil.



Campaña di Paga Tino ta priminti di bira un exito

Janira Wernet, kende ta un empleado di FADA, a trece dilanti durante nan conferencia di prensa cu e campaña di Paga Tino ta hayando bon reaccion di parti di e hobennan. Paga Tino mester wordo lansa oficialmente ainda pero ya e grupo di instructornan cu a sigui curso pa por duna e training a cuminsa cu algun hoben y e reaccionnan tabata bon.

Pa e scolnan cu ta desea pa

Paga Tino tuma lugar serca

nan tambe, ainda tin algun cupo habri. Scolnan interesa por tuma contacto cu FADA pa asina nan inclui e scol den e programacion. Paga Tino ta wordo duna door di trahadornan social, psycologonan, lidernan di diferente club y nan tur mester a yena formulario p›asina nan a keda selecciona pa por participa den e cur-

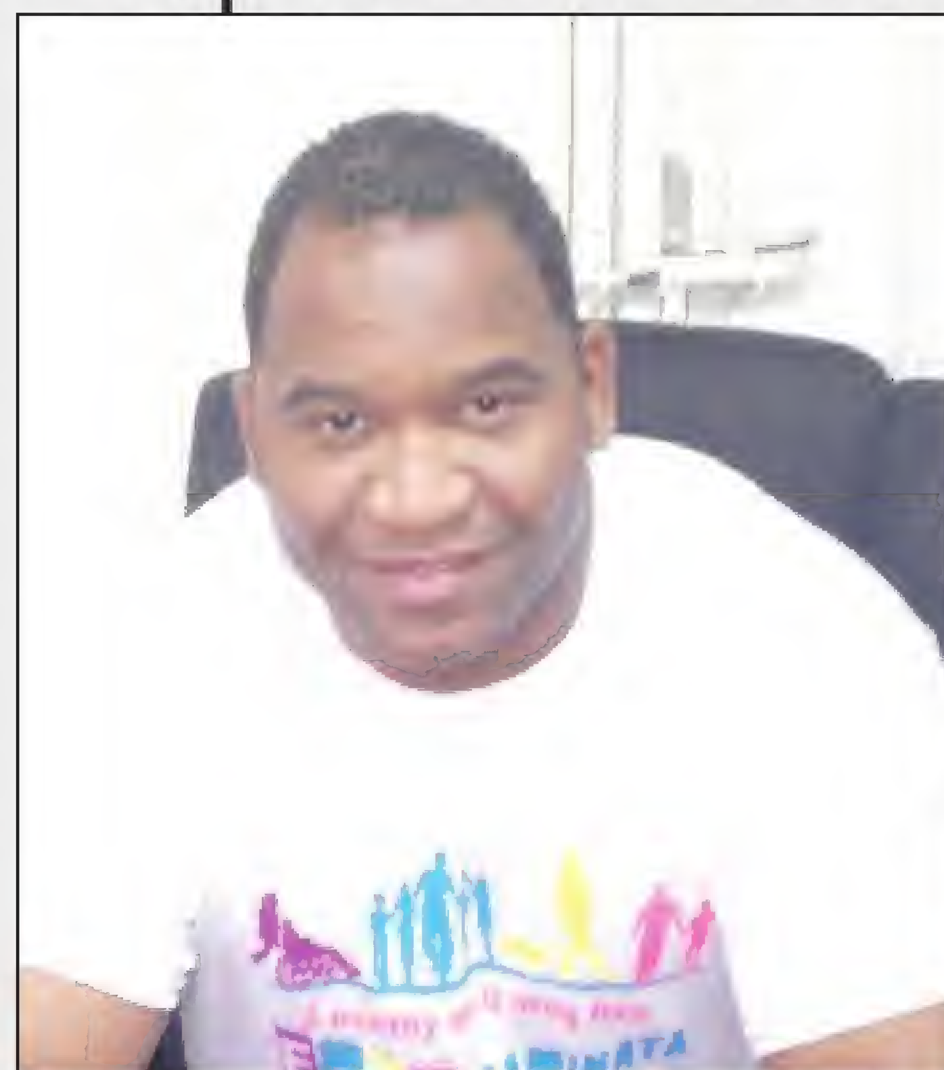
so. Tur e hendenan aki a haya 3 dia di training y un siman di

stage pa eherce e programa di Paga Tino pa asina nan por keda certifica pa por ehecuta e programa na e scolnan cu e hobennan. Te cu awor a haya bon reaccion di e hobennan mes cu a participa den e programa. Den prome instante nan tabata mane sin smaak pero unabes cu e programa a start nan a haya smaak. Hopdi esnan cu prome tabata negative a resulta despues como esnan di mas entusiasma. E evaluacion di con cosnan a bai te cu awor a sali positivo y e hobennan a haya cu e programa tabatin un balor adicional pa nan.



Juendel Sprock, vocero di FADA

Mayornan mester tuma nan responsabilidad



JUENDEL Sprock, vocero di FADA a trece dilanti cu un investigacion di Univerisidad di Aruba riba uzo di droga y alcohol bou di nos hobennan a confirma loke cu FADA a bin ta sospecha tur tempo, esta cu e uzo di sobre todo alcohol ta hopi halto bou di nos hubentud. Aki bou ta inclui marihuana, cocaina y XTC y mester bisa cu nan consume tambe ta hopi halto bou di hubentud.

Juendel Sprock a sigui splica cu e aspecto di consumo di alcohol ta cuminsa na cas mas tanto. Hopi biaha hobennan ta cuminsa purba alcohol na cas mes den compania di famia. Contrario na e pensamento cu tabata reina cu consume di alcohol tabata cuminsa den scolnan secundario, awo investigacion ta mustra cu consume di alcohol ta cuminsa na scol basico caba, pues na un edad hoben.

Unabes hobennan yega scol secundario e consumo di dorga y alcohol ta bira mas y por ehempel nan ta pasa di marihuana pa cocaina y tambe uzo di XTC pa asina nan sintinan mihor durante fiestanan. Y tur esaki combina cu alcohol. Un situacion alarmante cu mester tackle e mas pronto posibel. Awoki ta cuminsando cu prevencion den kleuter caba ya cu mas hoben cuminsa cu prevencion, mas mihor esaki ta.

Na e momentonan aki tin un programa special di Paga Tino pa e basischolen y lo agrega mas cos aserca. Di e forma aki ta spera cu por baha e consumo bou di hobennan. E ta un problema multidisciplinario y ta trahando cu diferente instancia pa busca un solucion cuminsando na cas serca e mayornan. Con cu bai bin, hobennan ta sigui ehempel di nan mayornan. No por culpa Gobierno y otro instancianan sin mas, paso hopi bes e problema ta cuminsa na cas.

Cu PDR den Gobierno lo bin cu

Ley pa duna compensacion na comerciante of empleado si un trabao di obra publico dura mas cu seis luna

FINALISACION di Caya Grandi un biaha mas tabata preocupacion di lider di PDR, mr. Andin Bikker. For di aña 2010 tin diferente periodo cu Gobierno a bisa cu e trabao den Caya Grandi ta bay keda cla y cu e trabaonan ta dura 6 pa 9 luna, pero caba bez ta keda hala e fecha.

Na december 2010, a bisa cu dia 19 di december e ta keda cla, esaki tampoco no a keda logra. Despues caba bez Gobierno ta gaña rabia y bisa di ta bin cu multa etc.

Di parti Democracia Real varios biaha a bin ta bisa cu ora ta haci trabaonan cu ta dura mas cu 6 luna, mester duna compensacion p'e comerciante. Wak con na Hulanda nan ta anda como Gobierno responsabel pa cu retrasonan asina, pasobra t'e comerciantenan ta sufri perdida di entrada y indirectamente empleadonan tambe.

Na Hulanda den varios caso y cu a ser hiba pa decadanan, a bin cu leynan caminda ta duna compensacion na comerciante y of empleadonan cu ta sufri daño dor di un proyecto cu ta tarda mas cu 6 luna.



Di parti Partido Democracia Real a propone esaki na Gobierno y Gobierno no kier a haci caso y awor ta constata cu atrobe tin retraso den e trabaonan den Caya Grandi y ta durando pa casi 4 aña.

Por imagina un doño di negoshi y of un persona cu ta traha riba comision den un negoshi tin casi 4 aña ta hibando perdida di entrada. Tin prueba caba cu di e 90 tiendanan den caya mas cu 15 a sera nan porta caba y hopi di nan ta purba tene nan cabes riba awa.

Segun lider di PDR, mr. Andin Bikker esaki ta inaceptabel y PDR den Gobierno si lo bin cu e ley cu tin na Hulanda cu ta duna compensacion ora cu trabaonan di Gobierno tarda mas cu 6 luna. No ta husto cu awor aki pa casi 4 aña comerciante y empleadonan ta sufriendo pa cu e trabaonan aki cu no tin un fin pa finalisa y e deadline cu a pone cada bez ta wordo hala.

Gobierno di su banda ta bisa cu ta cobra multa n'e compania cu ta tardando cu e trabao, pero pa kende e multa aki ta bay? Pasobra p'esnan cu ta sufriendo daño un 15, 30 mil florin di multa pa luna no ta yuda e comerciantenan cu net net nada. E comerciantenan aki ta perdiendo un multiple di e suma aki pa cada siman cu pasa nan no por bende manera normalmente nan tabata bende. Hopi hende no ta canando den caya nan no por yega no tin lugar di staciona auto y hasta ora di cana den caya hopi ta cay y hasta tin turista a cay kibra pia. E situacion no tin un bista ki dia e ta wordo finalisa.

Den filosofia di PDR, no solamente ta señala e caso pero ta bin tambe cu posibel solucion pa preveni cu den futuro, cualkier Gobierno, cualkier signatura ta bay ehecuta proyectonan sin cu tin un presion riba nan pa nan por caba esaki den un tempo eficiente.

Lider di PDR ta propone y lo bin cu un ley manera Hulanda a introduci pa duna compensacion asina cu un trabao di obra publico dura mas cu 6 luna.

8 Ball Team Tour ta sigui



Despues di un break di un par di siman door di participacion Internacional di nos hungadonan den Panamericano , e weekend aki e famoso 8 ball team tour ta sigui na Classic Billiards. Un total di 8 team y mas o menos 120 hungado batayando pa ta e mayor team di Aruba. E prome round ta yegando na su final, faltando 2 tour ainda pa hunga. Di 8 team total 6 team lo clasifica pa di 2 buelta. Steelers ta fuerte na #1 Luga 5-0.

Mientras Barracuda na 2# luga cu 4-1 sigui na un empate di 3 team pega na di 3# luga cu 3-2 cu ta Hut Predators, Maddogs y Toshiba.

Y e bataya fuerte lo ta entre Gladiators y Dragons cu 1-4 di cual lo sali e di 6 team cu lo clasifica den e next buelta.

Pero cuidou cu sorpresa paso Mira nan cu ta buscando nan prome victoria pa aña 2013. Wega pa e diabierna aki ta:
Pradators vs Steelers, Dragons vs Toshiba, Barracuda vs Mira Nan Mira nos, Gladiators vs Maddogs. Un danki ta bay pa tur e sponsor nan cu ta haci evento aki posibel cu Lotto Aruba, Classic Billiards, Sport-subsidie Commisie y Old Parr.

Cas den construccion a haya bishita di ladron

Asistencia di polis a wordo pidi diamars 07.10 na Cura Cabai na un cas den construccion. Eynan polis ta haya e doño cu ta bisa nan cu ladronnan a kibra e bentanan di cushina y a drenta den e lugar. E ta bisa cu e ta haya falta di algun material di construccion. Tambe nan a laga algun mancha di sanger atras. TOD a wordo manda n'e sitio pa investigacion.

Ladronnan ta laga habitante sin su tubonan di koper

E homber K. a bay Warda di Polis na San Nicolas diamars mainta 10.10 y ta duna keho di ladronisia di un cantidad grandi di tubo di koper. E ta bisa cu desconocirnan a bay cu mas o menos 90 meter di tubo di koper for di cas di su mama na Juanamortostraat. Polis a tuma e keho.

Turista ta duna chofer di taxi noticia di homicidio

Un taxista a yama Warda di Polis diamars pa 22.15 y ta declara cu mas o menos 25 minuut pasa el a busca un turista di un hotel y a lagu'e na Aeropuerto.
Segun e chofer di taxi a declara cu e homber a bise cu el a mata su casa y su yiunan. Tambe e turista a bisa si nan lo permiti p'e bay su pais, e lo comete suicidio. Central di Polis a pone Polis di Aeropuerto y Fiscal Auxiliar na altura di e caso. Strand-Politie a bay n'e hotel pa haya mas informacion.
Polis di Costa tambe a bay cu e homber n'e resort. N'e sitio a resulta cu enberdad e homber tabatin un pleito cu su casa, pero tur cos tabata na ordo cu e famia.

Di acuerdo cu Juan David Yrausquin

AVP si ta sostene pensamento di Prome Minister Mark Rutte

JUAN David Yrausquin (AVP) a duna di conoce cu e declaracionnan haci pa Prome Minister Mark Rutte, cu no e ta kere cu mester papia mas di cambionan estatal, pero solamente ora di independencia.

E Parlamentario di AVP ta di acuerdo cu e ponencia ak di e Prome Minister Hulandes. Practicamente Rutte ta mandando un mensahe pa su propio partido, esta pa sres. Andre Bosman y pe representante Ronald van Raak (SP).

Su mensahe ta hopi cla, cu no ta discuti mas cambionan estatal, hopi tempo a bay cada n'e discusionnan aki, y awor ta momento pa traha y construi na bienestar di pueblo, a base di palabracionnan haci den Reino Hulandes, segun Juan David Yrausquin.

Esaki ta un pensamento positivo. Ta berdad cu sres. Bosman y van Raak a entrega un nota di nan vision pa Reino, pero awor nan kier papia di otro constelacion estatal, cu ta di uno di Mancomunidad den Reino, cu a ser discuti caba den pasado.

Dos aña pasa na januari esaki a keda discuti na nivel Inter-Parlamentario caba na St. Maarten, unda tur 4 Parlamento a acorda, cu loke cu a keda palabra na desmantelacion di Antiyas, dia 10-10-10, e structura estatal acorda, esey lo keda.

Ta importante menciona, cu ora cu e punto aki a keda discuti na St. Maarten, MEP a laga di si ta kere den e vision di Bosman-Van Raak.

E direccion di van Raak y Bosman unda ta bay mas leu di otro cu ta independencia p'e paisnan islanan den Reino Hulandes. Unico manera cu por trece cambio segun Juan David Yrausquin ta ora cu un di e 4 paisnan aki kier apela di haci uso di su autodeterminacion y kier independiente. Esaki ta un mensahe positivo pa mantene relacion den Reino manera e ta aworaki, segun Juan David Yrausquin.

Bucuti Yacht Club e aña aki ta celebrando **su di 40 International Sailfish Tournament**

BUCUTI Yacht Club e aña aki ta celebrando su di 40 International Sailfish Tournament den un evento grandi dianan 22, 23, 24 y 25 di augustus proximo. Comision organisador e aña aki a dicidi di dedica e torneo aki na sr. Irving Richardson y alabes tambe a anuncia cu e aña aki lo tin un premio hamas bisto p'e torneo aki cual lo ta di 20.000 dolar p'e ganador.

Brouwerij Balashi cu su productonan Chill y Dewars tambe a uni n'e actividad grandi aki conhuntamente cu Santa Rosa cu lo tin riba diadomingo 25 di augustus nan famoso Mercado Santa Rosa na Bucuti Yacht Club.

Actualmente ya tin participantenan di Venezuela, Corsou, Merca y tambe di Puerto Rico cu ta confirmando nan participacion n'e magno evento aki y ta mustra cu esaki lo bira e torneo di mas grandi hamas bisto na Aruba.



Bucuti Yacht Club mes lo wordo completamente transforma den un estilo di Village unda tur e dianan despues di e pesca, e piscadornan lo por yega n'e club p'e happy hour compaña tur dia pa musica live te den oranan di anochi. Torneo di Pesca mes lo tuma lugar diabierna, diasabra y diadomingo y e participantenan cu logra acomula mas punto durante e tres dianan aki lo bay cas cu e prome premio di 20.000 dolar.

Entrante 25 di juli pa 8 di augustus e botonan cu registra tempran lo ta pagando solamente 800 dolar pa nan registracion y despues di dia 8 di augustus e registracion lo bira 1.000 dolar pa boto. Tur e dianan e torneo lo ta ranca sali pa 8or di mainta y lo termina pa 4or, lo catch and release Sailfish y e botonan mester ta paden pa 5 or di atardi p'asina nan entrega nan camera na control p'asina por procesa e pruebanan di e pesca di dia.

Pa mas informacion di e torneo por bishita e pagina riba facebook di Bucuti Yacht Club of tambe esun di Brouwerij Balashi y Santa Rosa p'asina keda up to date di e ultimo desaroyonan di e gran torneo aki.

Gabinete Mike Eman ta sigui sostene deporte

Caravel ta haya recurso y asistencia pa mehora facilidad

Den esfuerzo conhunto di gobierno y sector priva



RECIENTEMENTE Prome Minister Mike Eman tabatin e placer di haci entrega di un cheque na directiva di organisacion deportivo Caravel for di comision di subsidio y tambe pa pone su mes al tanto con e trabounan di renobacion y mehoracion di e tereno ta bayendo. Hunto cu Sr. Ditto Acosta di Team BoBario y encarga cu e proyecto aki, a combersa cu directiva, hungado y miembronan di e club deportivo na Santa Cruz.

"Nos a bin na e veld algun luna pasa pa tuma inventario di e deseonan," e mandatario a indica. Esaki ta algo cu tambe a haci cu varios otro tereno rond di Aruba dunando un sosten hopi necesario na e facilidadnan deportivo den diferente bario. Esaki ta un punto di agenda masha importante pa e gobierno aki pasobra nan ta consciente cu ta na e luganan aki hendenan di bario ta yega mas lihe pa haci deporte y movecion. Despues di a expresa cu e ta sumamente orguyoso di wak con e ekipo ta bayendo, Premier Eman a bisa cu nan presencia ta ofrece un man, un sosten na grupo di ciudadanonan cu ya caba ta traha duro pa mantene deporte activo, manera ta e caso di Caravel. "Awe nos ta aki pa duna bo e apoyo, duna e directiva di Caravel un apoyo, duna e famianan di e ekipo di Caravel un apoyo." E hecho di por mira asina tanto mucha y hoben yen di brio y animo presente, ta un señal fuerte cu e futuro di Caravel ta uno hopi briyante, segun Eman.

Fuera di esey el a confesa, cu dor di e amistad cu e tin cu Sr. Juan Werleman y famia pa hopi aña, e ocasion ta uno di dobel placer. E hecho cu pa hopi aña tur e organisacionnan deportivo a wordo neglisha, ta pone cu Gabinete Mike Eman a reconoce cu esaki tabata un sector di nos comunidad cu tabata sclama pa atencion y ayudo. "Caravel merece atencion y pesey nos ta aki," asina Minister President a bisa, pidiendo Dios pa duna e directiva, club y henter e bario hopi forsa y guia pa sigui cu e bon trabou.

Di su banda, directiva di Caravel den persona di su Vice Presidente a gradici Premier Eman y gobierno como cu nan ta un directiva chikito, pesey tin cu traha hopi duro. "Hopi gradicido na Prome Minister cu a bin te aki pa wak nos situacion. Nos ta hopi contento cu Prome Minister a tuma e paso aki pa yuda nos den e prome fase aki."

E plan cu Caravel tin den mente y a cuminsa ehecuta caba ta inclui pa pone un backstop nobo, instala e palonan di gol nobo cu ya ta na caminda y drecha e tribunanan. Tambe kier drecha dak y cushina. Otro deseo ta pa traha un extra kleedkamer y baño. Sr. Werleman a splica cu ya ta trahando riba trapi den coordinacion cu Ditto Acosta y Juan Werleman di parti di Caravel. Un urgencia ta e luz pa asina no mester huur otro tereno pa entrena anochi. E ultimo aki tambe ta algo cu lo kibra cabes hunto cu gobierno pa busca un solucion. Caravel ta mescos cu Calabas y Nacional, djis otro ekipo deportivo di bario cu ta hayando finalmente e sosten di un Gobierno, cu diferente na otronan, ta reconoce e importancia di deporte den nos comunidad y ta haci su maximo esfuerso pa hiba esaki dilanti.



Recientemente Aruba Human Resources Association a tene nan Reunion General di Miembronan

ORADOR tawata Sr. Tito de Cuba di Personnel Services ,kende tambe ta un miembro di AHRA, a duna e miembronan tips riba con pa deal cu e dia di eleccion, orarionan pa vota y kico pa haci den bo compania pa evita problemanan cu por surgi ora ta papia di eleccion y diferente partidonan politico. Pa loke ta trata e orarionan Sr., de Cuba a presenta un table unda por wak exactamente kende y ki shiftnan tin derecho riba e 4 oranan pa votamento. Tawatin varios comentario tambe riba diferente manera pa schedule pa asina evita cu ta bin problema den bo servicio of oranan di habri bo negoshi. Tambe parti di e charla a cubri kico por haci pa evita problemanan politico na pia di trabao, unda si bo no tin regla den bo handbook bo por saca un comunicado cu reglanan con pa actua den diferente scenarionan. Entre otro: No ta permiti discusion politico, No ta permiti pa parti flyer, sticker, etc. na trabao, No ta permiti pa bisti nada di cualkier partido na trabao, No ta permiti pa pone auto cu hopi propaganda politico cerca di e compania su entrada, Y mucho mas. Sigur esunnan presente a haya hopi informacion valioso pa nan uza den e lunanan binidero den espera riba e dia di votamento. Tambe a cuminsa prepara preguntanan pa un debate politico cu lo ta planea pa luna di Augustus cu e tema completamente dirigi na Labor, Educacion y Social.

A hisa bandera na cas di tata di candidato di AVP Jeffrey Kelly

Mi ta contento di ta forma parti di e team victorioso

RONDONA pa un grupo grandi di famia, riba fecha di nacemento di cabes di cas Pablo Kelly, a tuma luga na Palm Beach hisamento di bandera AVP. Pablo Kellyta tata di candidato nobo di partido berde Jeffrey Kelly. Pablo Kelly, mescos cu su yiu Jeffrey Kelly ta masha conoci den e ramo musical.

Famia completo a reuni e atardi aki pa e ceremonia unda lider di partido AVP Mike Eman tabata presente. Eman a wordo ricibi den forma hopi amabel y cordial dor di miembronan di famia Kelly.

Candidato Jeffrey Kelly, kende ta docente, den forma emociona a splica cu e hisamento di bandera di AVP na cas di su tata na Palm Beach ta algo masha special, principalmente pasobra ta fecha natal di su tata pero tambe pasobra ta inicio oficial di un reto nobo cu el a tuma den bida. "Mi ta contento cu boso bishita awe. Contento tambe cu mi yiu Jeffrey a subi lista di AVP. Mi ta sigur cu e lo haci un bon papel. Pesey nos ta hunto awe tardi, manera un solo famia pa subi e bandera di AVP," Pablo Kelly a expresa prome cu e bandera berde a bay laira.



Lider di Partido Mike Eman tabatin palabra di agradecimento pa e union familiar na partido pero tambe elogio pa e forma con uni famia Kelly ta den su sosten na Jeffrey como politico. "Ora un famia ta uni na momento di tuma responsabilidadnan grandi manera Jeffrey a tuma pa bay yuda carga pais Aruba den funcionnan politico, ta importante pa e tin apoyo completo di famia," Eman a bisa esnan presente y a probecha pa desea "Shon Pa" Kelly hopi pabien riba su dia. Lider di AVP a haci entrega di un buki di e ultimo bishita di Reina Beatrix na Aruba prome cu el a abdica na Shon Pa Kelly. "E ta haya un bon luga den mi cas," Shon Pa Kelly a bisa.

"Mi ta contento di forma parti di e team victorioso. Team Jeffrey ta cla caba. Nos tin hopi reto nos dilanti, pasobra e no ta facil pa den un tempo cortico organisa asina hopi cos. Pero nos ta bay p'e," Kelly hopi motiva a duna di conoce.

Kelly a splica cu su enfoke ta enseñansa. Si e logra drenta Parlamento, e ta bay dirigi su mes pa logra cu cada bes mas ta wordo inverti den enseñansa, naturalmente teniendo cuenta cu henter e situacion.

Candidato Kelly ta bini di un famia basta grandi cu kendenan el a papia cu gran mayoria prome cu el a acepta e reto. Awor, el a indica, e por bisa cu nan ta hopi entusiasma y ta cune sigur. Gran parti di su Team ta su famia mes, "sin nan apoyo mi lo no sa unda mi lo ta". Na fiesta di cumpleaño di su tata diasabra awor na Centro di Bario Tanki Leendert Jeffrey ta probecha pa lansa su campaña tambe.

Dia di Brazil ta inicia diadomingo awor 28 di juli pa 10or di mainta



LO bay tin koffiemorgen - Mens Erger Je Niet Live - Dodge ball (mescos cu trefball pero cu 5 bala parey)- Teakwondo - Zaal voetbal y Volley ball sin laga afo e cu shina crioyo bon surti cu diferente tipo di cuminda crioyo. Bon musica manera semper. Carchi pa e gran actividad di Calypso - Roadmarch y Tumba ta obtenibel na Centro di Bario Brazil y Zeerover. E bom su mecha ta cla pa wordo cendi dia 3 di augustus 2013 cu un show unico, cantante nan hopi orguyoso pa presenta nan cancion nan campeon y lo wordo compaña pa Danny Koolman y su Orkesta. Bo no por keda afo !

Ministerio di Deporte ta orguyoso y contento di contribui na Junior League Latino Americano

Team Aruba I ta bay final, ban yena stadion rand-rand pa sigui apoya e hobennan

COMO un di e apoyonan grandi y sponsor principal di e campeonato di Baseball Latino Americano Junior League tumando luga na Aruba e siman aki, Comision di Subsidio pa Deporte (Sport Subsidie Commissie) ta invita un y tur pa bin presencia e weganan emocionante tumando luga pa Pos Chiquito y Santa Cruz.

Tur e weganan ta di un nivel respetabel, e weganan ta yena di momentonan dinamico y ta sigur recomendabel pa tur amante di baseball dal un bueltà banda di e veldnan y bin apoya e miho hungadonan di Junior League Latino Americano (13-14 aña).

Pa diahuebs tin dos wega ainda den cada Pool pendiente. Den Pool A ta hunga pa 9'or di mainta Venezuela contra Nicaragua na Veld di Pos Chiquito y pa 12'or di merdia ta cuminsa e wega entre El Salvador y Colombia na e mesun veld.

Emocionnan ta creciendo cu cada wega yegando mas cerca di e semi final, cual ta tuma luga diabierna na Stadion Nadi Croes/Crismo Angela na Santa Cruz. E prome wega ta tuma luga pa 4'or di atardi, unda cu 1 Pool 1 lo enfrenta 2 Pool 2 y e di dos wega ta pa 7'or di anochi cu 1 Pool 2 versus 2 Pool 1.

Team Aruba I, cual ta nos team mas fuerte a saca cara pa Pais Aruba y te cu diaranson mainta tabata den prome luga di Pool B cu 4 wega gana y 0 perdi y asina tin su luga sigura den final. Team Aruba II, cual ta un seleccion cu a wordo invita pa tuma parti na e torneo pasobra cu Aruba ta e pais anfitrion, no a yega final, pero tambe a bringa un bon bataya y nos por ta orguyoso di nos beisbolistanan hoben.

Comision di Subsidio pa Deporte ta desea Team Aruba I hopi exito den e final y ta invita tur fanatico y ta spera un publico grandi yena Stadion Nadi Croes/Crismo Angela rand-rand diabierna.

Pa tur resultadonan final, como tambe potretnan di e diferente weganan "like" e Facebook page "Junior League Latin-American Baseball, Aruba 2013".

Baseball ta un di e deportenan mas popular di Aruba y nos hobennan a prueba di ta fuerte y bon prepara riba nivel Latino Americano, como tambe nivel di World Series den nan categorianan. Ban apoya nan y demostra nan nos aprecio y admiracion. PLAY BALL!



Cachonan ta sigui comente massacre, e biaha aki na Tanki Leendert



Ningun hende no sa kico un criador di bestia ta pasa pa tene su bestianan hunto. Despues di e caso na San Fuego recientemente, awor ta na Tanki Leendert cu un criador di carne a bin perde den un solo baha alrededor di 16 carne. Esaki lo mester a sosode diarazon den oranan di marduga pa mainta. E criador aki tin un total di 24 bestia.

Mainta ora el a spierta el a descubri tres cacho ainda den e cura di e carnenan. El a logra gara un di e cachonan y sera esaki pa tin como prueba pa mustra polis. No ta conoci con e cachonan a drenta e cura. E carnenan victima den e cura, tabatin varios herida. Polis a tuma nota di tur loke a pasa. E cura di carne ta keda net patras di Tienda Geerman na Tanki Leendert.

Loke cu a keda constata, a ser califica como un otro masacre mirando e forma cu e carnenan a wordo mata den forma hopi cruel p'e cachonan di e area. Kende(nan) ta doño di e cachonan, lo ta dificil pa haya sa, pasobra nan lo no bin dilanti.



Despues di a regresa for di Ponce Puerto Rico,

Renald Thiel preparando pa participa na e di "4th Annual International Tournament " na St. Croix , Virgin Island



RENALD Thiel, un hoben bon conoci caba den e deporte di bowling, lo ta participando un biaha mas Internacionalmente. E biaha aki lo biaha hunto cu Jair Kelly dianan 5 pa 11 di augustus na St. Croix Virgin Island.

Den pasado nan a yega di participa na e torneo aki caba y a sa di trece varios medaya di oro.

Luna pasa Renald a participa den un torneo hopi grandi, cu tabata e "Pabcon Youth Championship"unda cu e torneo tabata uno hopi fuerte , y lamentablemente no a cay den e prome tres nan, pero asina mes Renald a sa di bataya fuerte contra Pais nan grandi manera,USA, Argentina, Brazil, Uruguay, Costa Rica, Venezuela, Sto Domingo y mucho mas. Sin keda di menciona Puerto Rico mes, cu tabata un di e ekipo nan mas fuerte y cu bentaha di ta hungando na cas. Sigur tabata un otro experencia grandi pa Renald pa por sigui desaroya pa futuro. Nos di Taco Bell kier a felicita Renald cu e bon presentacion aya na Puerto Rico, y di aki nan desea Renald tur clase di Exito na St. Croix,Virgin Island. Na Jair Kelly tambe, hopi exito. Nos sa cu boso por. Just go for it. LIVE MAS!



No a presenta na training

Fernando Gago wardando su traspaso pa Boca Junior



E mediocampista argentino Fernando Gago, cu mester a presenta diaranson na e prome dia di trabou di Valencia na e ciudad deportivo, despues di conclui siman pasa su concentracion na Alemania y disfruta di tres dia di descanso, pero no a presenta na training wardando pa concreta su traspaso pa Boca Juniors. Valencia y e club argentino por concreta esaki durante e dia pa e benta di e 50% di e derecho di e futbolista den un operacion cu lo costa rond di 1,7 miyon euro, despues di e negociacion entre ambos club den e ultimo dia nan. E futbolista ta na Valencia hunto cu su representante, Diego Merino, wardando pa sera definitivamente e operacion den e siguiente ora nan. Gago a yega Valencia temporada pasa procedente di Real Madrid, pero despues di e destitucion di su compatriota Mauricio Pellegrino como entrenador, a caba ta wordo manda via prestamo pa Velez Sarsfield.

Valencia a bolbe traha na e ciudad deportivo na Paterna, despues di disfruta di tres dia liber na conclusion di e concentracion na Alemania, cu e incorporacion di e hungador mexicano Andres Guardado, cu a bolbe traha despues cu su vakantie a conclui. E futbolista internacional mexicano, mescos cu Roberto Soldado, a disfruta di un periodo di vakantie añadi debi na wega internacional cu nan seleccion y diaranson a completa nan prome dia di trabou den e pretemporada aki, mientras cu e delantero di Valencia mester a yega diasabra. Ademas tampoco tabata presente e mediocampista Dani Parejo, cu tin problema di stoma, ni Sergio Canales, cu ta sigui proceso di recuperacion di su lesion.

E lateral frances Aly Cissokho, cu ta wardando pa concreta su prestamo pa Liverpool, si a train hunto cu su compañero nan na ordo di Miroslav Djukic den un training cu a prolonga durante casi dos ora y cu lo tin su continuacion atardi, ya cu tabata tin poni pa double training.

Matt Kemp:

"Ryan Braun mester perde e trofeo di MVP"

E outfielder di Los Angeles Dodgers, Matt Kemp, cu a caba di dos tras di Ryan Braun den e votacion pa MVP di Liga Nacional na 2011, ta pensa cu e suspension di e pelotero di Milwaukee mester ta kita e premio ey for di dje tambe. Braun a finalisa cu 388 punto y 20 voto di prome lugar, den comparacion cu 332 y 10 pa Kemp. MLB a trata di suspende Braun na october di e temporada ey, despues di un analisis positivo pa testosteron, pero e penalisacion tabata anula pa un huez di arbitrahe, debi cu e muestra di orina di Braun tabata manipula indebidamente. Braun a acepta dialuna un suspension di 65 wega pa violacion no specifico di norma di droga di baseball y di e contract colectivo. Riba un pregunta diamars si mester retira e honor na Braun, Kemp a bisa: "Si, mi ta pensa cu si", y el a añadi: "Mi ta pensa cu mester ta asina, pero no ta mi decision". Kemp a bisa cu hende ta sinti traiciona pa Braun. "Mi ta decepciona", el a agrega. "Mi a papia cu Braun prome cu tur esaki a pasa. Nos a conversa y mi ta consider'e un amigo. Mi no ta kere cu ningun hende gusta pa nan wordo gaña, y mi ta sinti cu hopi hende ta sinti traiciona. No ta ami so, ta full e organisacion di Brewers, hopi di su compañero nan. Mi ta kere cu hopi hende ta sinti asina". Pa Jack O'Connell, secretario-tesorero di Asociacion di Cronista di Baseball di Merca, a recorda cu e votacion pa e MVP ta irrevocable. "E decision a wordo tuma caba. El a gana", O'Connell a bisa dialuna, den un e-mail.



A-Rod lo por haya un sancion hopi mas pisa cu Braun



DI Ryan Braun por siña hopi les. Un di nan ta no hasi manera Aaron Rodgers cu e pelotero di Milwaukee Brewers, e prome cabes cu ta cay den e trampa di doping di e clinica Biogenesis. Na februari 2012, Rodgers (quarterback di Packers) a defende su amigo Braun riba Twitter pa saca positivo pa nivel halto di testosteron. Rodgers tabata asina sigur di e inocencia di Braun cu a conecta un fanatico cu tabata bet full un salario di un temporada. No a scucha nada di Rodgers desde dialuna cu Braun a yega na un acuerdo cu Grandes Ligas pa acepta un suspension pa e resto di temporada sin ricibi pago.

Ohala cu un di e consecuencia cu e suspension di Braun ta laga ta pone fin na e espectaculo di declaracion asina ey den publico. Tin limite pa tur hende, incluso pa gañamento asina manera ora Braun a bisa 17 luna pasa cu lo bet riba su bida cu no a hasi uzo di ningun substancia prohibi. Y awo ken lo ta e siguiente pa cay? Cua team lo ta afecta pa playoffs? A produci cambio den e actitud di e propio pelotero na nan coleganan tramposo? Alex Rodriguez ta un otro pisca grandi den e investigacion, y e decision di Braun di acepta wordo sanciona cu 65 wega y perde un poco mas di 3 miyon dollar na salario sin bringa cu MLB ta e peor noticia cu e tercera base di Yankees por a tende.

Tabata bon sa cu cualkier strategia na ora di apelacion lo busca mina e credibilidad di Anthony Bosch, e individuo cu tabata administra Biogenesis y cu a acepta coopera cu e investigadornan di Grandes Ligas, entre cual ta un ex director di CIA. Braun esencialmente a wak e testnan den su contra, di cual a considera cu no tin escapatorio y a busca un acuerdo cu ta permiti bolbe na actividad e siguiente temporada. A-Rod ta riba e mesun avenida, pero ta papia cu e caso den su contra lo haya un castigo hopi mas severo.

Na e momento aki, Rodriguez ta riba lista di lesionado, despues di sufri un recaida. E lo ta esun cu lo perde mas placa, ya cu tin e salario mas halto den MLB, na cobra 28 miyon dollar pa temporada. Kiko lo pasa cu otro hungadornan involucra cu ta den team cu ta luchando pa clasifica pa playoffs? Brewers no tabata bayendo na ningun parti (41-56 y ultimo den su division). Pero Nelson Cruz (Rangers), Bartolo Colon (A's) y Jhonny Peralta (Tigers) ta hunga cu clubnan cu por yega playoffs. Diripiente, Cruz y Peralta a dicidi yega na un acuerdo pa cumpli di biaha nan sancion y keda elegible pa playoffs.

Su teamnan mester di sa pronto pa por pone reemplaso temporal. Colon a saca positivo e temporada pasa y no sa con MLB lo maneha su caso particular, si ta sanciona dos biaha pa e mesun cos. Si un hungador dicidi apela, e caso por tarda den e apelacion. Y sindicato no kier pa e suspension wordo hasi publico t'e ora completa e recurso.







Liverpool ta gana Melbourne cu Suarez

LIVERPOOL a gana diaranson cu score di 2-0 riba Melbourne Victory cu gol di Steven Gerrard y Iago Aspas den un wega di pretemporada na Australia. Aunke a domina desde comienso y tabata tin varios tiro riba gol, Liverpool no por a habri e score t'e cu Gerrard a hasi esaki cu un tiro potente na e minuut 32.

E delantero uruguayo Luis Suarez a drenta na e minuut 72, y a duna e pase pa gol di Aspas den e descuento. Liverpool ta conclui su gira pa e banda Pacifico cu un amistoso na Bangkok e siman aki.



Bayern Munich ta gana Barcelona den un wega amistoso

BAYERN Munich di Pep Guardiola a gana un Barcelona casi exclusivamente cu hungador di cantera cu a defende contra e team aleman domindaor y cu apesar na su gran superioridad fisico a laga e score na 2-0. Lionel Messi tabata e unico titular di Barcelona y ni sikiera a hunga 90 minuut, mientras cu Guardiola a demostra cu tin unda elegi y reparti tempo pa su mihor hombernan, consciente cu no tabata un cualkier amistoso. Guardiola su dos hungadornan ta dun'e e victoria tabata e capitan Philipp Lahm na e minuut 14 y Mario Mandzukic, na di 87. E suplente nan di Barcelona a pone cara den un stadion di cual par di luna atras, den semifinal di Champions, nan team a perde cu score di 4-0 cu su titularnan. Bayern a sali dominando desde e prome minuut di wega, pa hopi cu Messi a trata di impresiona cu un prome tiro riba gol na comienso di wega cu a bay afo. Bayern a sigui ataka, sin apenas laga e bala los, y a pasa den hugada di peliger, cu un Thiago, Robben y Ribery cu hopi gana di score. Lahm a logra e prome gol, via un cabesaso. Sergio Roberto tabata tin e empate den su man, un par di minuut despues, mientras Bayern tabata mustra mas concentra pa mustra e Barcelona di e tempo di Guardiola riba nan banki. Adriano a para Robben y a impidi di dos gol di Bayern, mientras Messi a manda un tiro liber pa shelo, desde 35 meter, e unico oportunidad cla di gol prome cu bandona e terreno di wega. Guardiola a cambia practicamente full su formacion, entre e pauze y e prome minuutnan di dos tempo, di acuerdo cu su filosofia di practica e rotacion.

Den e team di Barcelona, e tecnico Jordi Roura a renoba ya full di dje, na momento cu di dos tempo a cuminsa. Esaki tabata un amistoso di gran impacto mediatico, na cual dos team ta yega den situacion bastante diferente.

Bayern Munich ya ta den su estado bon, despues di sera e temporada pasa cu e prome triplete den futbol aleman y cu Guardiola como estrella di Bundesliga cu ta cuminsa aki tres siman. E ocho wega di pretemporada hunga pa Bayern a sali cu victoria pa nan, cu un total di 59 gol, y awo tin su opcion pa su prome titulo oficial den e Era Guardiola den e wega di Supercopa contra Borussia Dortmund, diasabra awor. Barcelona a yega Munich sin tempo pa cla di biba cu e situacion di e retiro di Tito Vilanova y cu Tata Martino como nan tecnico nobo, cu lo tuma mando di e team den e siman aki ainda. E unico coincidencia tabata; Barcelona a estrena su camiseta di colornan di senyera catalan, y Bayern a renoba esun di dje, den color blauw.

E wega di Munich a habri e pretemporada di Barcelona, cu ta sigui diasabra na Oslo contra Valerenga.





Dustin Pedroia a firma contract cu Boston

BOSTON Red Sox y su segunda base Dustin Pedroia a finalisa e tramite di su contract nobo, pa ocho temporada y 110 miyon dollar, t'e temporada 2021. Pedroia tabata firma t'e temporada 2014 pa 10 miyon den su contract bieuw. E acuerdo nobo tabata anuncia diaranson. E hungador di 5.8 pia y 165 liber tabata e Rookie di Aña di Liga Americana na 2007 y MVP di Liga Americana na 2008. Pedroia a bisa diamars cu tabata desea di completa e acuerdo paso esaki ta su cas. Pedroia tin un average di .306 e temporada aki cu 25 double, seis homerun y 58 RBI. Den su 7 aña di carrera, tur cu Red Sox, tin un average di .303 cu un porcentahe di embase di .371.

Gonzalo Higuain a yega Italia



E delantero argentino Gonzalo Higuain, actualmente den Real Madrid, a yega Roma diaranson pa hasi e testnan medico prome cu oficialisa su compra cu Napoli, segun medionan di comunicacion italiano a duna di conoce ayera. Segun Football-Italia.net, Higuain a yega y a hasi test medico na e clini Villa Stuart, na e capital romano. Di otro banda, e corant La Gazzetta dello Sport a bisa cu e acuerdo entre Real Madrid y Napoli pa e hungador ta yega finalmente rond di 40 miyon euro. E corant ta bisa cu Higuain, mescos cu Fabio Coentrao a keda afo di e lista di e tecnico Carlo Ancelotti pa e di dos wega di pretemporada di Real Madrid, cu a hunga ayera contra Olympique de Lyon, y lo firma t'e 2018 cu un contract cerca di 4,5 miyon euro net pa temporada. Ta spera cu Higuain wordo presenta pa dialuna anochi den e stadion San Paolo, ora Napoli enfrenta Galatasaray den un amistoso di pretemporada. E presidente Aurelio De Laurentiis a priminti e fanatico un gran sorpresa riba e fecha ey atraves di Twitter. Higuain a anota 121 gol den 264 wega pa Real Madrid y e delantero preferi pa e entrenador di e seleccion argentino, Alejandro Sabella, pa compaña Lionel Messi den atake, a anota 19 gol den 33 wega cu Argentina.

E keeper Pepe Reina, proveniente di Liverpool, tambe ta hasiendo test medico y lo yega den condicion di prestamo pa e siguiente temporada. Napoli a manifesta su interes pa e keeper brasileño Julio Cesar, pero despues cu e operacion no a bay bon, el a prefera Pepe Reina. Di confirma e compra di Reina, Rafael Benitez, flamante tecnico di Napoli cu tabata presenta na prensa na final di juni, ta reuni t'e awo tres spaño den e vestuario despues di e incorporacion di ex madridista Raul Albiol y Jose Maria Callejon. En cambio, ta cada biaha mas leeuw di Napoli e eventual compra di e delantero brasileño Leandro Damiao, cu lo pasa pa Zenit di St. Petersburg pa 25 miyon di euro.

Minister dr. Richard Visser Orguyoso di nos hobennan activo y positivo

Mundial na Cali tabata total



SOSTEN na seleccion di softball femenino participando na campeonato
Diamars e seleccion di hende muhe di Aruba Softball Bond participando na e campeonato Mundia di Softball Femenino a biaha pa Cali, Colombia. Minister di Salud y Deporte, dr. Richard Visser ta hopi contento di mira mas consistencia y crecemento den e deporte di softball tambe, como muestra di sosten a extende un invitacion na e team pa bishita minister prome cu nan Sali pa Colombia y tambe entrega trainingspak y tas di deporte na e miembronan di e seleccion. E team a train hopi duro y ta bayendo bon prepara pa enfrenta ekiponan di entre otro Cuba, Guatemala, Colombia, Argentina y Venezuela den e buelta di cualificacion.
E seleccion di Aruba ta consisti di 15 hungado, incluyendo un pitcher di Corsou. Nan ta bay bao di guia di un trainer y dos coach. E delegacion cu a bishita Minister Visser tabatin un intercambio ameno cu e mandatario, kende a keda satisfecho di tende di nan progreso y cu nan ta specialmente bon prepara den e area di defensa. Ademas, e decision pa bay cu pitcher pa reforsa e ekipo ta señal di un bon planning. Di parti di e seleccion femenino di softball nan a gradici minister pa tur sosten ricibi. Costonan di training, gym, uniform, ekipo etc a suma na un total di Afls 70.000 a keda inverti den e seleccion.
Minister dr. Richard Visser ta felicita e team pa nan plan di entrenamento y nan disciplina, como tambe e relacion sublime cu tin entre e hungadonan, nan trainer y coachnan. Sinergia ta un bon base pa competencianan internacional!
Minister Visser ta desea e seleccion di softball di Aruba hopi exito na Cali y ta encurasha nan pa mantene e entusiasmo, disciplina y pasion pa sigui desaroya y crece e deporte di softball na Aruba y ta exitoso internacionalmente.

Stichting Aruba Miniature Sailingboat cu careda Internacional di Boto



DESPUES di un periodo di ausencia Stichting AMS ta start sali cu su Careda Internacional di Boto Miniatura cu lo wordo dedica na memoria di Sr. Rudolfo St. Jago (RIP) dicho persona tabata fundado y president di Stichting AMS, cu pa añanan largo a traha y lucha hopi pa e deporte di Boto Miniatura. Capitan, Fanatico di e deporte aki ta keda cordialmente invita pa e caredanan cu lo tuma luga dia 28 Juli 2013 na e lama pariba di Wilhelmina Park y lo ta di 10:00 am pa 6:00 pm. Pa e caredanan aki nos ta bay tin coredonan di Boneiro y Curaçao cu lo bin bataya fuertemente cu nos capitan nan lokaal. Inschrijf ta tuma luga Diasabra 27 Juli 2013 na sitio di actividad (hutje dilanti Cas di Gobernador) entre 2.00 pm - 6.00 pm . Stichting ta pidi tur doñonan di Botonan grandi of Seadoo coopera cu nos actividad den e area di competencia y tambe tur cu ta haci uzo pa baha nan botonan na e lama aki pa sea asina bon di haci prome cu 9.00 am paso area ta bay wordo cera cu baricada. For di awo caba danki pa cooperacion y Stichting ta warda un y tur pa bin disfruta di e caredanan Internacional di boto miniatura.

Competencia Hubenil Gang di Arte 2013 cu tema HEROE





Departamento di Cultura Aruba ta hopi contento di por anuncia cu Competencia Hubenil Gang di Arte 2013 ta completamente cla.
E aña aki Gang di Arte ta celebra su di 7 aña y e ta mustra di bira un otro exito mirando e calidad, talento y entusiasmo di e participantenan.

Departamento di Cultura ta sigui eleva e competencia aki na un nivel mas halto, brindando e ganado(nan) un premio dirigi riba e area di specialisacion. Tambe e ganado (nan) lo fungi como cara di e competencia y lo representa Gang di Arte na diferente actividad durante henter un aña poniendo e enfoke riba e desaroyo artistico di e hoben(nan).

Competencia Hubenil Gang di Arte cu ya ta hopi conoci den nos comunidad, ta ofrece un plataforma pa e hoben por expresa, experimenta y presenta dilanti un publico grandi riba un escenario cu excelente condicionnan tecnico y profesional.
Tur aña Gang di Arte ta bin cu un tema y e tema oficial di e aña aki ta "HEROE", na unda e hobennan lo mester refleha esaki y nan interpretacion den un obra artistico completamente unico y original.
Mescos cu tur aña a ofrece un programa di preparacion pa yuda y guia e hobennan cu ta participa. E preparacion a consisti di diferente tayer cu a tuma luga na Ateliers'89 for di algun siman prome cu e competencia.



Durante e tayer e hobennan a haya topiconan di interes riba diferente tecnica di presentacion, improvisacion, traha den grupo, integracion, desaroyo fisico, creatividad, entre otro.
Ta remarcabel cu e participacion aki ta completamente gratis.
Asina aki Departamento di Cultura ta sigui curasha e hobennan pa sigui enrikece nan creatividad, desaroya nan talento y mas cu tur cos, biba un experiencia fantastico y inolvidabel.

Gang di Arte ta un competencia dirigi na hobennan entre 14 y 21 aña di edad cu tin talento, creativo y activo riba tereno di arte visual, video, fotografia, arte di palabra, baile, DJ, literatura, moda, multimedia, musica y of teatro.
Competencia Hubenil Gang di Arte a bira e espacio y oportunidad perfecto pa briya y demostra nan potencial y forma di mira y interpreta nan mundo atravez di arte!
E hobennan ta participa individualmente of den grupo di maximo cinco persona. E presentacion final lo ta riba dia 25 di juli 2013 na Cas di Cultura Aruba cuminsando for di 7or di anochi, unda nos ta premira un resultado excepcional. Nos ta desea tur participante hopi exito y nos ta spera di por presencia un anochi yena di expresion, talento y creatividad.
Pa mas informacion di e proyecto por tuma contacto cerca algun di e maestronan: Rudberth Wolff, Fatme Rigaud, Hildward Werleman, tambe por tuma contacto cu Sr. Jhon Freddy Montoya, Coordinador General di e proyecto na cel # 5656903 of manda un e-mail na teatroaruba@hotmail.com



Santa Rosa ta informa riba susedidonan internacional den mundo di Agricultura

Brazil ta crea alimentonan Super Food pa combati mal nutricion



Den menos cu 10 aña ingeniero y Agricultornan Brazilero a logra produci e asina yama "Super Food", cual ta berduranan cu ta contene un cantidad hopi mas halto di vitamina y mineralnan.

Personanan cu no ta consumi suficiente vitamina y mineral por sufri di problemanan di hero, siegedad, problemanan di sanger y crecemento lento, pa cual ingenieronan Brazilero ta mira e importancia pa hisa e cantidad di nutrientenan den e berduranan produci.

10 aña pasa e centro Brazilero Embrapa, cual ta e centro encarga cu estudionan riba tereno di Agricultura a cuminsa cu e proyecto BioFort cu e meta pa traha cu Departamentonan internacional riba e produccion di berduranan "Super Food".

Embrapa e scoge berduranan cu ta wordo hopi uza den platonan na Brazil pa inicia e proyecto aki, manera aros, batata dushi, maishi, boonchi largo y pampuna.

Señora Marili Nutti kende ta e coordinador di Embrapa a expresa : "Nos kier hisa e cantidad di hero, vitamina y mineralnan cu e productonan aki ta contene, cual ta e nutrientenan cu mas ta haci falta den e alimentacion di e comunidad Latino Americano"

Hero ta esencial pa e salud di e ser humano sinembargo hopi hende y mucha na Brazil ta sufri di falta di hero. Pa e motibo aki ingenieronan ta trahando riba matanan nobo cu lo cosecha berduranan cu balornan nutriente hopi mas halto cu normal. Ingenieronan ta crusa matanan di mes un tipo di berdura te na momento cu nan logra cria un simia cu e balornan nutritivo desea, cual mata lo wordo planta y cosecha lo provee berduranan di calidad nutritivo sumamente halto.

Señora Mirili Nutti ta splica cu e proceso aki no ta un modificacion di e gene sino e proceso di Biomodificacion ta dirigi su mes na e parti mas debil di e berdura y reemplasa esaki pa crea berduranan cu balornan nutritivo excepcionalmente halto.

E programa aki ta conta cu e sosten di HarvestPlus y Agrosalud y ta traha activamente cu e stichting di Bill y Melinda kende ta ofrece ayudo financiero na e alimentacion di personanan di menos recurso den Latino America, Africa y Azie.

BioFort ta den su fase inicial sinembargo ya tin 15 diferente luga den Braziel unda ta consumi e Super Food nan aki. Na e momento nan aki e ciudad di Itaguai ta esun cu mas a beneficia di e proyecto di BioFort unda cu mas cu 8000 mucha di kleuter ta wordo alimenta cu e Super Food. E ciudad tin e meta pa den 2 aña alimenta tur 17000 studiante.

Brazil ta e unico pais cu ta trahando riba e produccion di 8 diferente Super Food, tanten cu paisnan manera Colombia, Pakistan, Bangladesh, Peru y Congo ta trahando riba 1 so.

A drenta

Ronda Eliminatorio di "Mens Erger Je Niet" LIVE





Ultimo partido riba programa corespondiente na Pool B Ronda Eliminatorio #2 a tuma lugar diabierna ultimo pa 8'or unda Frasa ta sali victorioso, sigui pa Flor di Brazil na di dos lugar. Smiling Faces 2 y ASTEC ta keda elimina.

Un rato despues pa 10'or Ronda Eliminatorio #3 pa Pool B a ranca start cu un tremendo partido y aki Heavy Yiu 1 y Fabulous Girls ta segura nan puesto pa buelta semifinal den nan division. Stel Bo Choke Crew y Hot Ones Band no ta logra clasifica.

Diasabra anochi a tuma lugar e ultimo dos partidonan corespondiente na Pool A Ronda Eliminatorio #2. Pa 8'or One Happy Bar y Bombers ta sali victorioso y avansa pa Ronda #3.

Midwest Muffler y Jolly Jokers ta keda elimina. Pa 10'or SETAR y Sonsira ta sigura nan puesto pa Ronda #3, mientras cu Lotto y Exclusive VIP tampoco no ta clasifica.

P'e fin di siman aki tin un solo anochi di wega.

Den Pool B pa 8'or diabierna 26 di juli ta enfrenta otro den Ronda #3, ekiponan Family Gang (geel), Gaña Sa (berde), Indira Skin Care (cora) y Cana Malo Pasa Bon 2 (preto).

E dos ekiponan ganador lo sigui pa semi final. Pa 10'or tin programa otro interesante partido entre Hat Masters (geel), Sin Miedo (berde), Comando (cora) y Smash (preto). E partido aki tambe lo conoce dos semi finalista.

Pa diasabra 27 di juli y otro weekend dia 2 y 3 di augustus Mens Erger Je Niet LIVE ta tuma un break pa acomoda algun otro actividad di Centro di Bario Brazil. Nan ta bek weekend di 9 y 10 di augustus. Poco poco Mens Erger Je Niet LIVE ta asercando su ultimo rondanan di Campeonato 2013 y expectativa ta creciendo bayendo p'e Gran Final di Pool A y Pool B cual ta programa pa diabierna 30 di augustus.

Bin presencia e grandinan den e deporte aki bataya otro cu tactica y un tiki ayudo di Lady Luck pa trata na conkista e puesto di honor.

Fundacion Anti Droga Aruba (F.A.D.A.) cu un grandioso caminata di 5km pa henter famia



Fundacion Anti Droga Aruba (F.A.D.A.), cu ayudo di All Distance Runners Aruba (A.D.R.A.) y IBISA, ta organisa un grandioso caminata di 5KM riba diasabra 27 di juli 2013.

E caminata aki lo sali for di Fisherman's Hut, bai direccion Arashi y bin termina bek na Fisherman's Hut. Pa warmup lo tin zumba cu Rose-Ann Ruiz pa tur participante prepara prome cu start sali cu e caminata.

F.A.D.A. cu nan lema e aña aki di "A healthy me is drug free" kier invita tur amante di caminata, sea bo ta cana of core, pa join nos den e caminata aki pa conscientisa pueblo di Aruba en general e importancia pa tin un Aruba liber di droga y asina un Aruba saludabel. Grandi y chikito, yega pa ta parti di e caminata aki. Pa e chikito nan cu no por cana 5KM ainda, trece nan den nan stroller of riba nan bicicleta. E hoben nan cu no ta desea cana of core, nan ta mas cu bon bini riba nan skate board, bicicleta, rolschaats, rollerblades, etc, etc.

Lo tin awa riba ruta, na salida y final tambe lo tin awa, fruta y otro bebida pa refresca.

Registracion ta costa Afl. 5,- pa persona. Ticket ta obtenibel na oficina di F.A.D.A. durante siman di 8:00AM te cu 4:30PM. Tambe e atardi di e caminata na Fisherman's Hut desde 4:00PM y pa e prome 150 participantenan cu registra e atardi aki lo ricibi un bunita T-shirt danki na CONAR N.V. Registracion ta cuminsa pa 4'or di atardi y pa 5'or di atardi lo cuminsa cu e warmup cu Rose-Ann Ruiz. Y pa 5:30PM en punto nos lo start sali cu e caminata.

Na final lo tin diferente doorprizes di entre otro Renaissance Aruba Resort & Casino, Setar, Pelican Adventures, Iguana Cantina, The Westin y Tiara Air Aruba.

F.A.D.A., A.D.R.A. y IBISA ta invita pueblo di Aruba pa reserva e fecha di 27 di juli 2013 atardi y join den e "A healthy me is drug free" caminata.

Skirbi pa Carolina Pieters-Janer, Psicologo di IDEA Psychological Center

Sindrome di neishi bashi, ora e yiunan bay fo'i cas

Famia ta e nucleo y base di un sociedad, ta un grupo natural cu ta conta cu un structura y su interaccionnan. Un famia ta un ser bibo cu mescos cu cualkier otro tin su fasenan den su ciclo di bida. Por ehempel, e prome fase ta e formacion di e pareha, unda dos persona ta dicidi di uni y casa of bay biba hunto. Den e fase aki e pareha ta construi su relacion conyugal como un unidad nobo diferente di e famianan di origen di cada partner; e pareha ta crea su propio limitenan, normanan y reglanan di interaccion y convivencia. E di dos fase ta ora e famia tin yiunan chikito; caminda e caracteristica principal ta e yegada di e prome yiu. Den e fase aki e pareha ta experiencia cambionan cu ta trece crisis y instabilidad como consecuencia natural di e presencia di e miembro nobo den famia. E unidad conyugal mester restructura su mes pues ya nan no ta nan so mas, awor mester crea relacionnan nobo manera mama-yiu y tata-yiu. E rol di mayornan ta cuminsa crece y cu ne hopi expectativanan, emocionnan y retonan nobo. E di tres fase di e famia ta ora nan tin yiunan den edad escolar of adolescente. Cu e fase aki tin cambionan importante den e famia ora e yiunan ta cuminsa bay scol pues awor e mayornan mester interactua cu un sistema nobo y hopi importante den e bida di e yiu, e sistema escolar. Lo tin cambionan den e funcionamento di e famia unda reglanan nobo mester cuminsa traha, por ehempel, orario di drumi y lanta, tempo pa studia, tempo pa pasa hunto, actividadnan adicional pafo di scol, tareanan di cas cu e muchanan por cumpli cu ne, castigonan y premionan ora di haya rapport di scol, etc. Durante e fase aki, e yiunan ta mustra cambionan den su desaroyo fisico, mental, emocional y di comportacion unda diferente crisis y conflicto nobo ta aparece y cu por trece instabilidad bek den famia. E muchanan ta bira consciente cu den otro famianan tin reglanan diferente cu esun di dje. Den e edad aki e hoben ta forma su mesun opinion y balornan tocante temanan manera sex, droga, alcohol, forma di bisti y peña, situacionnan social y politico, estilo di bida, calidad di tempo, expectativanan di futuro. Algo cu por genera crisis y exigi un restructuracion y renegociacion di reglanan den e famia ta e deseo di e hoben di haya mas autonomia, control y independencia riba su bida. E mayornan mester bira mas conciente di e cambionan di nan yiunan y hunto cu nan, e mayornan tambe mester crece y acepta cu nan yiu no ta un mucha chikito mas, sino un hoben adolescente den proceso di bira un adulto. E di cuatro fase ta e "Neishi Bashi" of famia cu yiunan adulto. Den e fase aki, e yiunan a crece y nan ta tuma decisionnan importante pa nan bida, generalmente e fase aki su caracteristica fundamental ta cu e yiunan ta dicidi di bay fo'i cas, por ehempel nan ta bay studia afo, of nan ta dicidi di bay biba apart of cu su pareha, nan ta haya nan compromisonan, nan trabou, nan propio estilo di bida, nan amigonan. Tin di nan cu nan no ta bay fo'i cas y nan ta keda biba cerca nan mayornan caminda e mayornan hopi biaha ta sinti cu cas a bira hotel pa nan, pues e interaccion cu nan yiu ta reduci na momentonan di come y kisas ora di drumi. Den e fase aki ta bira necesario pa e famia, un biaha mas, haci un restructuracion di nan relacionnan pa nan por confronta e conflictonan y e cambionan cu ta bin door cu awor e mayornan ta haya nan mes bek na cero(0), manera nan a cuminsa, nan dos so atrobe, despues di hopi aña cu nan mester a siña deal biba cu otro y deal cu e crianza di e muchanan. E instabilidad den fase aki por bira peor si tin otro eventonan cu ta sosode pareu cu e salida di e yiu fo'i cas, manera edad di pension, menopausia, enfermedad grave of cronico di e mayornan, of fayecimento di un di e conyuge. E mayornan pues, ta confronta cu e soledad y sentimentonan di bashi cu e ausencia di e yiunan ta laga atras. Den e area di salud mental e fase aki a ricibi e nomber di "Sindrome di Neishi Bashi" ora e conflictonan y sintomanan cu ta compaña e fase aki, ta bira dificil pa maneha y cu por trece complicacionnan emocional profundo manera depresion y ansiedad. Pa preveni esaki e mayornan mester descubri cu tin retonan nobo. Cu e criansa di e yiunan no ta nan unico motibo di existencia, cu e tempo cu nan a dedica na e maternidad/paternidad y educacion di nan yiunan tabata un sacrificio fuerte. Asina fuerte cu nan mester a pone nan mes un banda y nan necesidadnan personal y di pareha mester a bin den di dos luga, pero cu e recompensa ta grandi pues e pareha a sacrifica na beneficio di e yiunan. Acepta cu un dia e yiunan mester bay fo'i cas ta un paso hopi importante ya cu esaki por yuda e mayornan reconoce e aspectonan positivo di e fase aki, por ehempel: menos responsabilidad emocional y financiero, sali mas, bay biaha, comparti cu amigonan y familiarnan. Awor tin mas tempo y espacio pa e bida personal y di pareha, mehora e comunicacion y relacionnan intimo, probecha pa practica un hobby of tuma les di algo cu nan por haya interesante, haci parti di gruponan boluntario y dedica tempo na comunidad. Mantene nan mes ocupa y pasa menos tempo posibel pensando riba e yiunan cu a bay, ta yuda supera e sintomanan. Ademas cu e salida di e yiunan ta bin e yegada di e nietonan despues un temporada, caminda e neishi ta yena bek y ta trece alegria den e bida di e welonan.

Go Fast ta presenta Airsoft Killzone 2013

Cuminsando e weekend di 9 di augustus 6or te cu 11 di augustus 2or nonstop

ARUBA Trading Company ta un compania di distribucion renombra cu ta sirbiendo comunidad di Aruba for di 1923. Conoci pa e representacion di marcanan mundialmente renombra, Aruba Trading ta distribuidor oficial di e marca Go Fast Energy Drink. Go Fast Energy Drink ta un premium energy drink cu miho sabor, e tin un bon sabor refrescante y traha cu miel Australiano pa dune su sabor na luga di high fructose corn syrup. Go Fast a wordo traha cu e persona active den mente, incluyendo deportistanan pa es motibo aki Go Fast ta patrocinado di diferente deportistanan internacionalmente y aki na Aruba esaki no ta diferente.



E aña aki Go Fast Energy Drink representa door di Ryan Linzey conhuntamente cu Skullmonkeys Airsoft Team Aruba: Mark Fouler president di bond di airsoft, Rubio Romero capitan di Skullmonkeys y Victor Gumbs operator killzone ta presenta Airsoft Killzone 2013 na JC's Sports Bar. Skullmonkeys Airsoft team ta un team cu a wordo lanta dia 4 di november 2011 cu e proposito pa hunga airsoft riba un otro nivel y ta consisti di hende homber y hende muhe. E systema di hunga airsoft y trata cu hungadonan ta basa riba sistema militar. E no ta soldaat ni tin plan di bira un grupo paramilitar. Hopi hende na Aruba no sa kico airsoft ta. Nos kier aclaria cu e noticia negativo nan a bin door di hendenan cu mayoria biaha no ta afilia na un team of ta practica e deporte aki. E replica, manera nos como hungadonan di Airsoft ta yama e "armanan" aki, ta identico na un arma di berdad.

Airsoft ta un wega di honor, respet y seguridad. Regularmente tin weganan "scrimmage", friendly battles y training games ta tumando luga. Deporte di Airsoft ta wordo practica aki mas cu 30 aña rond mundo. E origen di e wega aki ta di paisnan asiatico. Na Merca ta uza e deporte di Airsoft pa recruta soldad, militarnan ta uza airsoft pa keda den condicion of veteranonan ta keda practica airsoft pa keda den forma. Na Aruba Airsoft su entrada ta algo relativamente nobo.

E evento lo cuminsa diabierna 9 aug for di 6or te cu diadomingo 11 aug 2or nonstop. 10 teams cu mas cu 8 diferente tipo di wega lo tuma luga incluyendo: Extraction, Recon, Demolition, Defend, etc Go Fast Energy Drink y Skullmonkeys Airsoft Team Aruba kier a invita tur fanatico di airsoft pa inscribi, participa of bin diabierna 9 di augustus 6pm pa apoya pa bo team faborito. E luga lo wordo anuncia riba e dia di evento. Pa mas informacion por sigui nos riba Facebook, Aruba Trading Company y pa mas informacion di e tremendo evento aki por tuma contacto cu Zuhayla Tel: 7336371 of Romero Tel: 7320617.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug:
St. Anna N.V.

Pariba di Brug:
Aloe N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. -

Pariba di Brug:
Dr. Giel

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Iglesia Piedra Plat cu Sirbishi special diadomingo awor



For di Venezuela Pastoor Emanuel Sierra lo ta diadomingo awor 28 di juli 2013 na Iglesia Piedra Plat pa 10:00 di mainta. Pastoor Emanuel a nace sin rudia y sin huña, dokternan a bisa cu nunca e lo por cana y nunca e lo por traha yiu.

Awe e ta casa tin un yiu muhe di 5 aña, ta cana y ta predica cu union y poder e milager cu Dios a haci den su bida. Bin y tende e testimonio di e famia aki y ricibi bendicion di Dios.

Adres Piedra Plat 139-D Pa mas informacion:
iglesiap.plat@gmail.com
Tel: 583-4631

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI

2:30	9:00
1816	1687
8538	5606
0389	0386

ZODIAC
2:30 1359 Scorpio
9:00 4516 Piscis

BIG FOUR
2:30 8517
9:00 2601

LOTTO DI DIA 11-15-10-24-08

LOTTO 5 07-11-31-14-27
Letter (E)
Joker (13)

DIARIO
3223
0614
3559

SUPER FOUR
0101



TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 24 Juli 2013

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.71	1.73	1.75
Engelse Pond Sterling	2.67	2.72	2.78
Zwitserse Frank per CHF. 100	190.28	191.00	191.80
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	176.31	177.92	179.71
Euro per XEU. 100	233.78	235.92	238.29



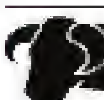
Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

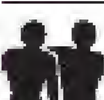
Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo periodo di drama a caba. Hende conflictivo, straño, ta alehá di bo bida. Duna tempo na tur relacion pa conocé kico ta sconde tras di un cara bunita..



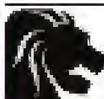
Tauro 21 Apr - 20 Mei
Amor cu A grandi ta tur un realidad den bo bida. Lo mas interesante lo ta si bo ta stima intensamente caminda tin espacio, tempo y libertad..



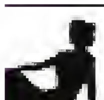
Geminis 21 Mei - 20 Jun
Experimentá awor consecuencianan di bo actonan y di bo decisionnan. Dedicá mas tempo na bo mes, loke realmente lo hacibo feliz..



Cancer 21 Jun - 20 Jul
Alimentá bo mente y bo spirito cu afirmacionnan positivo. Practicá diariamente pa haci orasion. Lesa bo Bijbel tur dia



Leo 21 Jul - 20 Aug
Sali for di locual cu bo ta den. E único cu awor por hacibo daño y paralisá e áwasero di éxito ta bo mes, si bo permití cu bo mente ta yena di inseguridad.



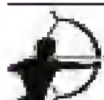
Virgo 21 Aug - 20 Sep
No spera pa nada y pa ningun hende pa haci e locual cu bo curazon ta dicta. Ta momento di tuma e batuta y dirigí bo propio orkesta.



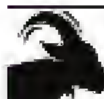
Libra 21 Sep - 20 Okt
Kibra balentemente cu tur loke ta stancá. Bo necesidad di espacio y libertad ta aumentá. Ningun hende no por convencé y obligábo pa haci loke bo alma ta rechasá.



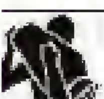
Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo pareha ta awor bo mihó amiga, consehero, amante y maestra. Problemanan y desacuerdo nunca ta falta. .



Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Toca tera firme den asuntonan relacioná cu bo curazon. Bo ta yega awor na acuerdonan feliz cu sernan cu proménan aya tabata problemático pa bo.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo tin awor e balor di desenmascará hipócrita y manipuladónan. Cultivá amistadnan nobo. Bo mente ta fuente di creatividad..



Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Tuma riesgonan calculá, ya cu e bon suerte ta compañábo. Bo mundo social ta experimentá un transformacion profundo y duradero. .



Piscis 21 Feb - 20 Mar
Vence demoñonan interno y bo defectonan mayor. Bo ta sacrificá hopi, bo a traha duro y bo a duna lo mihó di bo mes pa beneficio di otronan y awor tin recompensa.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den kunuku di yerbe berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haja forsa.
Psalmo 23

Cu honda pena pero contento pa tur loke el a nifica pa nos, famia Vrolijk ta anuncia fayesimento cristianamente di nos tata, ruman y abuelo:



Maximo Vrolijk

Mihor conoci como "Moonchi"
*14-10-1946 †19-07-2013

Na nomber di su:
Tata: †Egidio y Eulogia Thiel v/d Biezen
Mama: †Maria Vrolijk
Yiunan: Fernando Vrolijk y yui
Karina & Rodney Webb-Vrolijk y yuinan
Franklin Vrolijk y yui

Mama di su yuinan: Filomena Juanita Werleman-Flanegin

Nietonan: Jermaine, Karen, Franklin Robert, Kary-ann, Reynold

Rumannan: Edith Vrolijk y yuinan
†Milo Vrolijk y yuinan
Nicolas Santana y yuinan
Joquin y Mena Vrolijk-Kelly y Famia
Catherina y Hubert Kelly-Albertsz y famia
Vda. Regina Croes y Eloy Ruiz y famia
Alvarest Thiel y yuinan
Alida Thiel y yuinan na Hulanda
Mario Thiel y yuinan
Angela & Eddy Geerman-Thiel
Margaretha Thiel y yuinan na Hulanda
Mariano Thiel y yuinan
Nora y Juancho Dirksz-Thiel

Subrino di respet: Filomena De Cuba y yuinan

Bon Amistad: Gladys y Johnny Navas y famia

Omo y tantanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compernan, bisiñanan, ex coleganan di Airport, ex coleganan di Boysie Croes y su grupo, Amigonan di kas Lili y Julissa Geerman, Boysie Croes, Susanita Geerman, Curiel, Tromp, Boekhoudt

Y demas famianan: Vrolijk, Webb, Geerman, Flanegin, Thiel, v/d Biezen, Tromp, Angela, Rosel, Quandt, Schwengle, Rodriquez, Santana, Kelly, Maduro, Alberts, Ruiz, Croes, Paesch, Harms, Koolman, De Cuba, Donata, Kwartz, Rafini, Lizdek, Navas, Cortes Nuñez.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 26 di juli 2013 na misa Inmaculada Concepcion pa 4'or di atardi despues saliendo pa Santana Sabana Basora. E restonan mortal di "Moonchi" lo ta reposa for di 2'or na misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Diawebs 25 di juli 2013 di 7'or pa 9'or di anochi

Si den momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia nos disculpa.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den kunuku di yerbe berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haja forsa.
Psalmo 23

Cu honda pena pero contento pa tur loke el a nifica pa nos, famia TROMP ta anuncia fayesimento cristianamente di nos esposo, tata, ruman y abuelo:



Hendricus Gregorius Tromp

(Hendrik)
Ex Empleado di Lago y Ex Taxi-89
Aruba 9-5-1939 - 16-7-2013

Na nomber di su:
Esposa: Guillermina (Mientje) Tromp-Ismail

Yiunan: Greg, Xina y yiunan Xayenne, Gavin y Garreth
Sharon, Tamer Nozah y yiunan Rayron y Sandy

Rumannan: Margo y Guillermo Wolff y Famia
Eddy y Nelida Tromp y Famia
Jani y Shonquita Tromp y Famia
Olga y Jossy Luydens y Famia
Fernando y Ellen Tromp y Famia
Filomena y Le Franken y Famia
Mario Tromp
Eric y Evelyn Koolman y Famia

Omonan: Betto Falconi y Famia
Juan Falconi y Famia
Goi Falconi y Famia

Cuñanan: Alim y Carmita Ismail y Famia
Guillermo Ismail y Famia
Nassib y Norma Ismail y Famia
Carmen y Luis Cano y Famia

Ex-suegro: Roland Tromp

Su Grupo di Oracion Alpha & Omega

Coperador y Ministro di Eucaristia di Misa Santa Filomena Paradera

Y demas famianan: Tromp, Ismail, Giel, Nozah, Wolff, Luydens, Falconi, Cano, Trimon, Geerman, Idigoras, Brokke, Coutinho, Oduber, Erasmus, Valdez

Ta invita tur famia, amigo, conocir pa e acto di entiero cual ta tuma lugar diawebs 25 di juli 2013 na misa Santa Filomena na Paradera pa 3:45 di atardi. Despues lo sali pa santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. E restonan mortal ta reposa for di 2'or di atardi na misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Diaranson 24 di juli 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita,
y laga esakinan termina den tur bunitesa."
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Julio Rafael Arcangel Laclé
mihor conoci como "Fai"
*24-10-1938 †22-07-2013

Na nomber di su:
Yiunan:
Ermond Laclé
Sheldon Laclé y Angy Faro
Sherwin Laclé

Rumannan:
Feli y Mena Laclé-Geerman y yiu
Vda. Magriet Jansen-Laclé y yiunan
Frenk y Evelina Laclé-Figaroa

Ruman di crianza:
Emely y Victor Alberts-Laclé y yiunan

Cuñanan:
Angelica Laclé-Loopstok y yiunan
Magriet Croes y yiu

Swanan:
Ale Croes y yiunan
Freddy y Nelly Croes y yiu

Sobrino y sobrinanan

Manera un yiu:
Michel Franken
Bon bisiñanan:
Elsa Franken y Reny de Cuba

Bon amigonan di cas:
Jose Sepulveda, Jachi, Mishi, Milo
Ex-trahadornan di ASTEC

Famianan: Laclé, Croes, Hernandis, Geerman, Jansen, Figaroa, Loopstok, Loefstop, Tromp, Leo, Paesch

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 26 di juli 2013 na misa Santa Filomena pa 11'or di mainta, despues ta sali pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 25 di juli 2013 di 7'or pa 9'or di mainta.

Envez di flor of krans un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel den misa pa e gesto aki.

Den madruga habitante ta haya falta di su boter di gas



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Violet Boyce

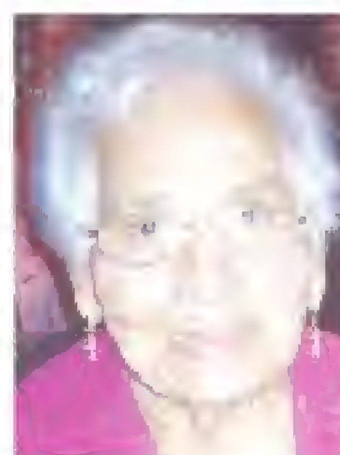
Gradicimiento ta bay na tur famianan y conocirnan, especialmente esnan cu tabata presente na e momento dificilnan, pa praktijk van Trigt y Dr. Hermans, Wit Gele Kruis pa nan conseho.
Na tur esnan cu a manda krans, mensahe, telegram.
Danki for di profundo di nos curason.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/ invitacion

Esposo y yuinan kier a gradici un y tur cu a compaña nos na ora di enfermedad y entiero di nos mama stima;



Petra Felepina Leon Ras

Tambe na dr Mungra, Wit Gele Kruis, Rudy Carty, Personal di ambulance y tur su gruponan di orashon tambe tur su amiga y amigonan di Aruba, Hulanda, Corsow, Boneiro y na tur esnan cu a manda flor, krans, mensahe, yamadanan y donashon.
Un danki especial na sra Eloiza, Sofia y grupo di koor Reina di Paz

Nos kier a participa cu tin Santa Rosario tur dia na kas Siribana 45-A
di dia 21 pa 28 di juli 2013 pa 8 or di anochi.
nos lo tin 3 santo sacrificio di Misa:
Diamars 23 juli, Diawebs 25 di juli y Diasabra 27 di juli 2013 na Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 7 or pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

PRESENCIA di polis a wordo pidi diamars 05.30, na un cas den Rooi Congo, San Nicolas pa un ladronisia. Eynan e homber M. ta haci denuncia di ladronisia.
Segun su declaracion dia 22 di juli mas o menos 21.00, nan a bay drumi y a laga tur cos na ordo. Pa 4 or di madruga, M. a bay den cushina y kier a bay usa e forno y a ripara cu no tin gas. Segun e ta bisa cu el a caba di cumpra un boter di gas nobo y a pensa cu e otro a caba. El a bay pa habri e otro boter y a mira cu e boter no tabata eynan.
E ta bisa polis cu ladronnan a corta e cadena cu ta sera e porta di garashi y a laga e porta habri.
Polis a tuma su keho.

Ladronnan ta laga KIA Picanto na Bakval

CENTRAL di Polis ta manda patruya diamars 10.24 den becindario di Bakval unda ladronnan a laga un auto atras.
Segun informacion ta trata di un KIA Picanto cu e number A-56360, cu supuestamente ta procedente di ladronisia.
Eynan Polis a topa cu e auto color cora. Riba e auto tin un poster di Soprano's Piano Bar. Polis a controla e auto y a mira cu e bentana chikito banda drechi tabata kibra.
Tambe Polis a constata cu e parti di e contact n'e stuurwiel ta desmantela. E number despues di control a resulta di ta di Hertz Carrental. Takelwagen a hiba e auto Warda di Polis pa investigacion.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Celebracion di Serlimar su 25 Aniversario tabata uno exitoso













RECIENTEMENTE Serlimar tabata tin su gran evento final na ocasion di su 25 aniversario. Esaki sin duda tabata un gran celebracion unda cu Aruba completo a sa di duna Serlimar un respaldo grandi. Serlimar a cuminsa cu su actividad di Waste Pirates Car Rally unda tur e auto nan a sali for di 11 or di mainta y a termina alrededor di 2or di merdia. Esaki seguramente tabata un actividad unda hopi a kibra cabes. Cada grupo mester a busca e tesoronan rond Aruba. Pa menciona algun luga unda cu e grupo nan por a haya nan tesoro tabata Balashi Gold Mine, plantacion di aloe, Ayo Rock Formation, Malboro Park Dakota y Bubali Plas.

Durante dia tabata tin e multimercado unda cu tabatin diferente articulo cu por a wordo cumpra. Aki Serlimar tambe tabata presente cu 25% riba tur su servicionan.

Den oranan di atardi a cuminsa cu un show espectacular di nos propio artistanan local cu a sa di pone un tremendo ambiente na Plaza Betico Croes. Nos kier a felicita tur e ganado nan cu a participa na e Waste Pirates Car Rally. Pabien na e ganado absoluto, Famia van Offwegen, di un weekend stay y 4 ticket pa catamaran. Tambe Serlimar ta manda un pabien na e ganadonan di e 2e luga cu 4 tickets pa Quadracing trip y e ganadonan na di 3e luga cu a gana dinners pa 4 persona. Tambe Serlimar ta manda palabra di pabien na Sra. Kelkboom cu a gana e doorprize di e Ipad. Serlimar kier a gradici e Waste Pirates Team, Zenitel y tur participante. Alaves, Serlimar kier a duna un danki na tur esnan cu a yuda cu e Multimercado. Siguramente na Santa Rosa y tur NGO participante. Pa e concierto un danki grandi na High Performance y tur e artista nan. Y por ultimo, un danki special na Gerencia di Serlimar, DOW, e Comision di 25 Aña di Serlimar y tur empleado.

Serlimar ta recorda cu su campaña di 25% descuento riba tur su servicionan ta sigui te cu 31 di juli. Pa mas informacion encuanto Serlimar su servicionan por tuma contacto cu Serlimar na 584-5080.



Stimulacion di Nos Produccion Nacional

Tyson Lopez, AVP

Den e prome articulo cu mi a presenta mi a splica e importancia pa cu den futuro nos hiba un maneho di desaroyo economico sostenibel. Un di e puntonan cu mi a trece padilanti ta cu nos mester por stimula nos produccion nacional, pa asina fortifica nos economia y hac'e uno duradero. Un desaroyo economico sostenibel ta loke nos mester pa hunto nos Innova Nos Futuro.

E inter cambio bibo di comercio ta un aspecto importante pa e vitalidad di un comunidad. Nos dia ta cuminsa cu koffie cultiva na Latino America. Probablemente bo lo bay trabou uzando medio di transporte fabrica na Asia, traha di metal nan mineralisa di tur parti di mundo. Media ta conecta nos cu noticia, cultura y evento nan deportivo di tur continente. Nos por casi bisa cu nos bida lo ta paralisa sin comercio internacional cu nos comunidad.

E producto nan aki di comercio internacional ta enrikece nos bida. Sin embargo, hopi otro importacion di producto y servicio nan manera, energia, cuminda, awa, educacion y cuido medico mester por wordo suministra localmente pa asina garantisa un calidad di bida halto. Si nos uza e analogia cu nos economia ta un hemchi yena cu awa, e gastonan pa e productonan y servicio nan aki cu nos lo mester importa lo ta representa lek nan den e hemchi; prome cu purba aña di mas placa den un hemchi cu lek, un pais mester simplemente plok algun di e lek nan aki.

Plok e lek nan aki ta hopi importante, pero hopi biaha e oportunidad economico aki ta wordo ignora. Unabes nos plok e lek nan aki ta haci dos cos; uno nos ta minimalisa e fluho di placa cu lo bay afo. Ora un comunidad plok lek nan innecesario, e ta pone placa bek den e economia nacional cu mes un seguridad cu si e la ganeledor di un industria nobo. E economia nacional ta beneficia di e efecto aki; mas placa ta keda den circulacion local creando asina mas balor, paga mas salario, financia mas inversion y finalmente crea mas cupo di trabou. Di dos nos ta minimalisa e efecto di inflacion internacional cu nos ta keda importa cada rato riba e productonan di afo.



Esaki ta significa e producto y servicio nan aki lo mantene un prijs mas stabiel cu prome. Placa gasta riba productonan y servicionan local mayoria biaha ta bay pa negoshi nan chikito cu ta e weso di lomba di mayoria economia nan nacional.

Un di e producto nan basico cu nos mester stimula pa produci localmente ta cuminda. Aruba a importa un balor di Afl. 551.281.000,- na productonan di cuminda y berdura durante aña 2012 segun datonan di CBS. Un total di Afl. 78.486.000,- a wordo importa na productonan di berdura y Afl. 472.796.000,- a wordo importa na productonan di cuminda. Aunke e productonan di cuminda ta esun di mas halto pero mirando e desaroyo di agricultura, produci berdura lo ta e opcion mas realistico. Si nos cuminsa na paso nan chikito y purba na produci 10% di loke nos ta importa na berdura esey ta significa Afl. 7.848.600,- cu lo keda den nos economia local asina aki nos ta cuminsa na plok algun di e leknan den nos economia.

Sigur tin mas manera pa plok lek den nos economia y asina stimula nos produccion nacional. E idea di produci nos mesun berdura no solamente lo ta bon pa nos economia pero esaki lo crea mas cupo di trabou,pero mas importante nos hendenan lo haya productonan di un calidad halto, enrikece cu vitaminanan y cu no lo ta geneticamente modifica compara cu loke tin riba mercado internacional. Nos grandi nan a biba largo cultivando nan mes un cuminda nos tambe lo mester por haci esaki y atencion mester wordo duna na dje den futuro.

E ehempel di produci nos mesun berduranan ta un di e tiki posibilidad nan cu nos por explora pa asina fortifica nos economia nacional. Pa esaki nos mester nos mes un hendenan pa ta mas activo den nos economia. Den mi proximo articulo mi lo amplia algun ehempel di con nos por duna sosten na comercio local pa asina fortifica nan posicion den nos economia. Aruba merece un Parlamento cu un vision mas leu cu e 4 aña di gobernacion pa asina mehora e calidad di bida di nos hendenan. Un Parlamento dinamico, profesional y capacita cu ta traha na beneficio di nos comunidad en general.

Habitantenan ta bisa cu contrario na tur propaganda dumpnan ilegal ta sigui crece

Aruba ta pidi pa un maneho ambiental consistente y sano pa pueblo



Den fin di siman un biaha mas partido MEP a sigui bishita cas pa cas den un forma colectivo. E biaha aki, tur candidato y directivanan por a bishita e bario di Tanki Leendert, di Cer'i Patrishi te Matadera, y cera conoci cu e bario. Habitantenan ta habri porta y ta presenta nan idea y sugerencianan pero tambe ta conta nos e realidad amargo cu nan ta confronta diariamente. Hopi ta esunnan cu a denuncia e malhechor cu contrario na tur propaganda di e gobierno actual, nan no ta mira un maneho ambiental na nan fabor y entre otro, e dumpnan ilegal ta sigui crece.
Un falta di un maneho ambiental ta resalta pa habitantenan cu ta mira nan bario keda crece sin planificacion. Mas auto, mas trucknan tirando sushi na dumpnan ilegal den e barionan aki. Mas sushi na banda di caminda. Menos trankilidad y menos calidad di bida, unda hasta balor di nan cas ta sigui bay atras. "Boso ta corda tur e propaganda den corant cu ta unicamente na Parkietenbos y Gavilan por tira sushi?" Un habitante disgusta ta conta, "Wel, tur dia un compania cerca di e gobierno aki ta pasa cu truck tras di truck yena cu desperdicio y tur tipo di cos y ta bin sigui susha nos bario. Nada ta ser haci." Mescos cu esaki varios residente a denuncia e situacion malo aki. Mi por a mira cu mi mes wowo varios hanchi unda truck tras di truck tabata pasa cu velocidad inaceptabel den hanchinan smal pa tira sushi unda, pa ley of propaganda di gobierno, no mag. E trankeranan tabata yen di sushedad manera saco di plastic pega den e mata nan y resto di sushi cu ta cay for di e trucknan. Nos tur ta corda con den gobierno di MEP hopi enfasis a ser poni pa mehora e situacion ambiental y di sushedad riba nos isla. hasta a tuma pasonan pa cambia ley pa minimisa e situacion di saco di plastic y sushedad. Kico e gobierno di AVP a haci cu esakinan? Nada! Un contesta cu e habitantenan tambe ta comparti.

Subi riba mi fanpage riba facebook Shailiny 'Shai' Tromp Lee y mira mas di e potretnan cu nos a testigua na varios di e camindanan cu nos a bishita. Mi ta bay trece dilanti tur e problemanan cu habitantenan a trece dilanti y nan lo ta punto di accion den un proximo gobierno di MEP. Ta cosnan cu ta un deber di un gobierno. Ta cosnan basico cu mester ser haci y cu no ta costa hopi placa, pero cu e gobierno di AVP ta scoge pa laga un banda y ta prefera di yena wowo di pueblo cu propaganda so. Pueblo ta realisando e mentiranan di AVP y keto keto a saca nan conclusion pa trece un cambio, dunando e MEP nobo tur sosten.
Pa termina mi kier bisa cu, pa Aruba por ta un dushi luga pa biba, cada un di nos tin e deber di tene rond di nos cas y vecindario limpi. Nos mester ta consciente di nos mesun responsabilidad.
Companian tambe, como bon "corporate citizen", mester aporta y ta consciente di esaki. Si mantene e dumpnan habri mester bin cu un control di kico y cuanto por ser tira den e dumpnan. Y mas cu tur cos cu e transporte di e luga caminda e sushi ta ser recogi te na e dump mester sosode na un bon manera, minimalisando e posibilidad cu sushi ta sali cay of bula bay. E panorama cu ta existi rond den e bario unda e dumpnan ta situa no ta nada bunita, sin papia mes di e no higienico y consecuencia financiero.

Evelyn Wever-Croes cu reflexion dia di pensionado

MEP t'ey pa un cuido digno pa nos pensionadonan



En conexion cu Dia di Pensionado mi kier a para keto un rato pa refleha ariba e significacion cu Pensionadonan tin pa cada Pais y pa nos Pais en particular. Pensionadonan ta personanan cu a traha duro pa fortifica e base di cada pais y a guia nos pa nos a yega unda nos ta awe. Esaki riba diferente tereno, por ehempel structura estatal, economico/financiero, cultural, social, deporte, cria y pesca. Den un solo palabra, nan ta forma e fundeshi di cada pais. Un cas sin un bon fundeshi, no tin existencia duradero. Aki na Aruba nos por wak bek ariba diferente tereno cu nos Pensionadonan a prepara e fundeshi pa awe nos por ta gosando di dje tur dia. Hopi biaha, sin para keto un rato di unda e frutanan cu nos ta cosechando awe ta bin. Pa menciona algun cu nos por wak bek ariba e Status Aparte cu Aruba ta gosando di dje, diversificacion di nos economia, hotel, refineria. Pensionadonan ta esunnan cu a dedica hopi aña di nan bida di trabaonan duro sacrificando nan famia, cu e meta principal pa hiba Aruba pa dilanti. Pero nos tin hopi pa haci ainda.
Hopi adulto mayor, cu ta pensionado, por yuda nos sigui desaroya nos pais. Mirando tur e conocemento y experiencia cu nan tin, nos pais mester haci mas uzo di servicionan di nos adultonan mayor.
E cuido di nos pensionadonan na e momento aki ta deficiente, tanto pa esunnan cu ta biba na nan cas, como pa esunnan cu ta biba den casnan di cuido. Riba esaki nos mester enfoca, y aloca mas fondo pa por brinda un cuido digno.
Cuido di salud di nos pensionadonan ta un problema serio, mirando e maneho di gobierno cu ta discrimina riba edad. Esaki ta un maneho cruel, y mester wordo elimina. Na Aruba nos mester tambe di mas geriatra, pa por brinda un bon cuido di salud na nos grandi nan.
Mas y mas pensionado ta haya nan confronta cu problemanan financiero despues cu nan baha cu pensioen. Por ehempel, mester paga belasting acumulativo halto den caso cu banda di un poco pensioen, e pensionado tin tambe e pensioen di biehes di SVB. Tambe e pensionado mester paga e prima di AZV completo, desde e momento cu e baha cu pensioen. Debi na e aporte grandi cu pensionadonan a duna den pasado na bienestar di nos pais, awor ta nos turno pa percura pa nan. Pesey MEP lo cambia e sistema di cobra belasting riba pensioen di biehes, pa asina e pensionado no haye cu cobranzanan halto di belasting riba su pensioen. Tambe lo introduci otro sistema di tarifa pa cobra un prima di AZV hopi mas abao cerca pensionadonan, por ehempel cu un "gliding scale" cu ta depende di e entrada.
Pensionado, mi kier gradici bo pa bo aporte duna na nos pais. Masha pabien, y cu bo por gosa hopi aña mas di bo pensioen bon mereci.

Parlamentario Desiree Croes ta gradici

Pueblo di Pos Chikito, Sabana Basora, Savaneta, Santa Cruz,y Hooiberg cu den weekend a habri porta y curason pa ricibi'e hunto cu su team

Den weekend Pueblo por a mira hopi movecion den e bario di Santa Cruz. Candidatonan di partido AVP a sali for di Cas di Partido Ayo diasabra mainta y for di ey cada candidato y nan team a raca sali pa diferente area y adres pa asina pega bandera, papia cu habitantenan y scucha nan inkietud.

Parlamentario Desiree Croes hunto cu su team dinamico y entusiasma a sali for di Cas di Partido Pos Chikito for di trempan riba diasabra y riba diadomingo pa bay bishita cas y haci bishita cerca esunnan cu a pidiele pasa. Desiree a bishita bastante cas den Bario di Pos Chikito y Sabana Basora, y tambe den e barionan di Santa Cruz y Hooiberg a pasa bishita y combersa cu basta habitante y scucha nan inkietud. Na San Fuego un ciudadano a laga sa cu mainta trempan ora cu e lanta y dal su koffie, e lo sinta den su veranda y wak con e biento fresco ta supla e banderanan berde mescos cu e biento fresco di AVP cu ta haciendo un bon trabou riba nos dushi isla.

Desiree hunto cu su A-team a sigui haci bishita te den oranan di anochi. Un cos cu a resalta masha hopi mes ta cu e pedido pa bandera di AVP ta hopi grandi. Ta pidi tur esunnan cu ta wardando riba bandera pa tene poco pasenshi pasobra e banderanan ta na caminda. Pueblo ta mustra di ta hopi contento cu e bon trabounan andando riba e Pais y e aceptacion pa AVP ta enorme.

Desiree ta gradici su team cu ta dune tur sosten, y tambe ta yama Pueblo danki pa e aprecio y e calor cu cual e ta wordo ricibi. Desiree su obhetivo mayor ta pa sirbi e Pueblo di Aruba. Cas di partido AVP na Pos Chikito ta habri pa tur esnan cu ainda tin mester di sticker y bandera (ora nan yega) y tambe pa expresa cualkier inkietud cu por tin.



Pueblo mes ta mira tur e trabao cu gobierno a bin ta haci rond nos isla

Parlamentario Clarisca Velasquez

Ora tende partidonan di oposicion cu tur cos ta malo na Aruba y ta critica delaster un proyecto cu gobierno ta haciendo rond nos isla e ora nos hendenan mes ta realisa cu e hendenan ey no ta serio si pueblo mes ta wak cu su propio wowo e realidad.

E ora ta di conclui cu e partidonan di oposicion ta di mala fe paso tur pero tur cos nan ta criticando. Pueblo mes no ta tumando oposicion na serio mas pasobra awor at least nan ta wak unda nan placa ta bay y esaki nan ta bisa e politiconan di oposicion cu yega nan cas.

Awendia bo no por gaña nos pueblo votado mas paso cu e gobierno aki bo ta wak unda e placa a wordo inverti y ni cua storia of mentira nan purba bin cu ne nos hendenan mes ta esunnan cu ta pone e politiconan di oposicion na nan luga. Cu falta hopi pa haci ainda ta un hecho tambe y esey pueblo mes sa esey tambe! Ora nos tende storia di e lider di MEP cu ta bisa cu e hendenan cu tin bandera di AVP ta bisa cu bandera no por vota y cu nan lo vota MEP ta e storia di mas chistoso cu a yega di tende. 2013 no ta 2001 esey MEP mester comprondе cu e 8 aña cu nan a goberna den abundancia pa nan propio saco y despues a bin cu un gobierno cu poco recurso a logra haci hopi pa Aruba y cu awo e pueblo mes ta wak cu su propio wowo unda su placa ta bay no lo vota hamas pa MEP drenta gobierno pa bolbe goberna pa friends & family!

Esaki ta e realidad di 2013 y ta bisa MEP pe wanta duro pa e veredicto di pueblo dia 27 di september proximo!!!



Mireille Sint Jago (MEP):

"Bo no mester ta un visionario pa reconoce falta di vision!"



"Esey ta un dicho cu ami mes a bin cu n'e, pasobra asina cos ta di berdad. Mescos cu bo no mester ta un cantante pa ripara si e mike ta funciona y bo no mester ta un carpinte, pa por weita si e mesa ta bon traha. Nos como un pueblo mester realisa cu bo no mester ta un experto den economia of un Minister of candidato riba un lista politica pa por reconoce si cos ta bay bon of malo den bo bario, den bo districto of bo pais".

CU BERDE, ARUBA TA PERDE?
Segun Mireille Sint. Jago, hopi t'esnan cu a perde trabou, cu a perde poder di compra, tin cu a hasta perde speranza p'e situacion na Aruba mehora. Como candidata di partido MEP, representando San Nicolas, el a haci entrada masal cu tur su colega candidato y sostenedornan den tur districto.
Campañando cas pa cas den e diferente districtonan, Mireille Sint Jago ta bisa di a ripara e diferencianan, entre nos districtonan. Entre otro riba e calidad di bida di nos paisanonan.
E ta un diferencia sumamente grandi y p'e y su coleganan e ta inaceptabel.

"Mi conclucion ta: Cu Berde, Aruba a perde! Tanto bal bo cana riba e caminda di klinker, si bo no sa unda bo pasonan pa bo futuro lo hiba bo. Ta p'esey e solucion pa diversifica y desaroya nos economia y duna tur districto un sector specifico lo ta uno sumamente bon.
Na San Nicolas, caminda e dolor ta hopi grandi mes, no mester djis bin cu incentivo di e tipo Fata Morgana den porta di eleccion.
Ta hopi bon pa bin cu negoshinan na San Nicolas, pero mester percura p'e negoshinan aki por ta exitoso pa un tempo largo, si no tur e doñonan di negoshi lo keda cu debe grandi despues.
Esey lo benificia cierto hende den cierto sector, si, pero esey no lo por t'e meta di un Gobierno", Mireille Sint Jago a sigui comenta.

MEP ta bin cu un plan integral cu ta trece mas cliente, mas turista, crea mas trabou p'asina pueblo tin poder di cumpra. Manera cu nan a premira cu districto di Noord lo crece bira esun mas grandi, cu nan a bin cu e plan pa Hotel Ritz Carlton pa crea mas cupo di trabou, nan lo bolbe trece prosperidad pa Aruba.
"Nos si, no ta bay parti e bolo den partinan mas chikito y pone districtonan di Aruba competi cu otro dor di bin cu mas negoshi p'e mesun cuponan di cliente".
Partido Movimiento Electoral di Pueblo ta bay crea ful un bolo nobo y grandi pa pueblo henter cu lo resta pa parti.

Esey ta un vision, cu bo por wak cu bo wowo sera. P'esey Mireille Sint Jago ta di opinion y e ta bolbe ripiti, cu pueblo mes por ripara si Gobierno a funciona y maneha nos pais cu un vision, nos mes por wak si e mike of e mesa ta funciona.
Keda pendiente, pasobra pronto lo por lesa mas riba e vision di MEP riba e website: www.mep.aw Pasobra cu un Gobernacion sin vision, alo largo tur hende ta perde. Bo no mester ta un visionario pa reconoce falta di vision, Mireille Sint Jago, a conclui.

Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes

Aruba mester di gobernantenan cu realmente kier haci Aruba mas sigur



Den fin di siman nos a wordo poni na altura cu na costa pariba di Aruba a topa cu un boto bandona, cu lo a drenta Aruba den e anochi di diasabra pa diadomingo, y cu probablemente cu contrabanda di hende y droga.
Lider di MEP a expresa su disgusto con cosnan asina ta sigui pasa, y e gobierno aki ta scoge pa no haci nada. "Enbes cu Minister Dowers ta campaña, y bende cerbes den su bar na Dakota, e mester corda cu pueblo ta pag'e pa haci Aruba mas sigur. No ta straña mi nada cu den e boto bandona ey a trece arma tambe di contrabanda. Anto aki poco tempo, ora bolbe pasa un fatalidad, nos tur kier pone man na cabes y puntra ta kico ta pasando. Nos tur sa kico ta pasando. Ta e gobierno aki so cu ta permiti tur clase di contrabanda drenta Aruba no ta realisa e insiguridad cu nan ta ocasionando den e pais aki. Nos a bisa den tur sorto di idioma caba ta kico Mike Eman y Arthur Dowers mester haci pa haci Aruba mas sigur, pero nan ta keda terco y no ta haci nada.
Pa cuminsa mester pone un control severo na nos costanan, mester instala e radarnan atrobe, y mester duna Warda Nos Costa autoridad bek, y tur material pa por controla nos costanan. Asina bo ta cuminsa cu cera e fronteranan pa nada ilegal mas por wordo importa. Ta solamente si bo controla bo fronteranan severamente, bo por cuminsa pone orden paden, den nos pais. Mester inverti den Cuerpo Policial, p'asina por sinti e presencia di polis tur caminda y pone Cuerpo Policial realmente den e posicion pa por combati criminalidad.
Esakinan ta apenas algun idea cu nos a lansa ya pa 4 aña caba, pero cu e gobierno aki, pa motibonan masha misterioso, no kier sigui.
Pesey mes partido MEP ta preparando pa carga e responsabilidad aki, p'asina haci Aruba un lugar mas sigur pa biba", lider di MEP a duna di conoce.

Como un boluntario y fiel sostenedo di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi

Minister Michelle Winklaar a compaña muchanan durante "Feria di storia y cuenta"







Siendo un boluntario activo di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a atende e Feria di storia y cuenta cu a tuma luga diasabra atardi dilanti e edificio di e fundacion, situa banda di ex-Interbank. Un cantidad di mucha a atende na e evento, pa scucha storianan y cuentanan interesante, presenta pa lidernan disfrasa y cu amplio experiencia den contamento di storia den un forma unico den cual ta mantene atencion di tur e muchanan.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a expresa su sosten na e tipo di iniciativanan asina, den cual no solamente ta promove lesamento, sino tambe ta promove mas conocemento pa e muchanan y mas tempo valioso cu mayornan ta dedica na nan yiunan.

E iniciativa aki hasta a ricibi aplauso internacional, ora cu Prinses Laurentien a bishita nos isla pa promocion di su buki pa mucha. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a hiba e miembro di Famia Real Hulandes hunto cune pa conta storia na cas di un di e muchanan, pa e mira cu su mesun wowonan e reaccion di e muchanan ora cu ta conta nan storia prome cu bay drumi. Claro e Prinses tabatin solamente palabranan di elogio pa Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi pa nan iniciativa pa promove lesamento bou di muchanan.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a sigura cu e tipo di proyectonan asina lo por sigui conta cu su sosten incondicional, den e añanan nos dilanti.



Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes:

Finanzas publico ta den situacion critico y Mike Eman tin pakete di medida bon scondi. Unda rapport di IMF a keda?

Despues di e reunion cu Minister President Mark Rutte siman pasa, a sali na cla cu Mike Eman tin un pakete di medida severo prepara pa nos pueblo, y lo presenta esaki despues di eleccion. Rutte a informa tur lider di fraccion di Parlamento esaki, y Rutte a bisa acerca cu Mike Eman tin mester di un mandato nobo di pueblo. Pues cu esaki Rutte a bisa algo cu Mike Eman tin hopi bon scondi: un voto pa Mike Eman ta un voto pa medidanan severo!

Durante e reunion cu Minister Rutte, lider di MEP a urgi gobierno Hulandes pa saca e rapport definitivo di IMF. E rapport aparentemente ta cla caba, pero gobierno di Aruba no kier pa e mira luz di dia ainda, y pesey MEP a pidi Minister Rutte pa release e rapport. El'a priminti di lo bay traha riba dje pasobra e tambe ta haya cu e pueblo di Aruba merece di sa e berdad prome cu eleccion. "Ami no ta conta e cosnan bunita, ami ta bisa e cosnan manera cu nan ta, pasobra ta importante pa pueblo di Aruba sa e berdad. Sinceramente mi ta hopi preocupa pa e situacion financiero di pais Aruba, pasobra ta nos florin ta core peliger di e forma aki. Nos reserva di divisas ta yegando nivelnan peligroso. Ohala cu mi ta ekiboca, pero mi no ta kere cu IMF, Standard & Poor's, Banco Central y Camara di Comercio, tur por ta ekiboca. Tur e instancianan aki a bati alarma caba, y locual ta indigna mi mas cu tur cos ta cu



Mike Eman y Mike de Meza kier pa nos kere cu tur cos ta bon. Aruba merece gobernantenan sincero cu pueblo, y esey MEP ta bay trece den gobernacion. Sinceridad y integridad, pero mas aun, profesionalismo y compromiso pa di berdad soluciona e problemanan serio den nos pais", segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes.